

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER**

**Seizième
RAPPORT GENERAL
sur les
DÉPENSES ADMINISTRATIVES DE LA COMMUNAUTE
pendant l'exercice financier 1966 - 1967**



Avril 1968

Sommaire

Titre

- Introduction générale	
- Haute Autorité	I
- Parlement européen	II
- Conseils des Communautés européennes	III
- Cour de justice des Communautés européennes . . .	IV

RAPPORT GENERAL SUR LES DEPENSES ADMINISTRATIVES
DE LA C.E.C.A. POUR L'EXERCICE FINANCIER 1966-1967

I N T R O D U C T I O N

Le présent document rend compte de l'exécution de l'état prévisionnel général des dépenses administratives de la C.E.C.A. pour l'exercice 1966-1967 et comprend les rapports sur les dépenses administratives des Institutions de la C.E.C.A. exposées au cours de l'exercice financier 1966-1967 pour la Haute Autorité et au cours de l'exercice 1966 pour les Institutions communes et le Secrétariat des conseils des Communautés européennes.

Il y a lieu de rappeler que les rapports relatifs aux dépenses des Institutions communes et du Conseil s'arrêtent au 31 décembre 1966. Ils sont rattachés au Rapport général sur les dépenses administratives de la C.E.C.A. pour l'exercice 1966-1967 conformément à la décision de la Commission des Présidents en date du 29 juin 1959.

En effet, conformément à l'arrêté portant modalités d'application de l'article 6 de la convention relative à certaines Institutions communes aux Communautés européennes (1) et conformément à l'arrêté portant fixation de certaines règles relatives à l'établissement et à l'exécution de la partie séparée des budgets relative au secrétariat des Conseils des Communautés européennes et à la vérification des comptes y afférents (2), l'exercice financier des Institutions communes et du Conseil correspond à l'année civile, alors que celui de la Haute Autorité couvre la période allant du 1er juillet au 30 juin de l'année suivante.

Les rapports des dépenses ci-joints font ressortir que les dépenses nettes de la C.E.C.A. y compris les dépenses sur crédits reportés au cours de l'exercice 1966-1967 se sont élevées à : 19 847 266,06 U.C. A.M.E., à savoir :

Haute Autorité	U.C. 15 694 125,01
Parlement européen (quote-part à charge de la C.E.C.A.)...	U.C. 1 822 611,01
Conseil des ministres (quote-part à charge de la C.E.C.A.)	U.C. 1 880 998,22
Cours de justice (quote-part à charge de la C.E.C.A.) ...	U.C. 449 531,82
Total général	U.C. 19 847 266,06

(1) et (2) Publié au Journal officiel des Communautés européennes en date du 16 décembre 1959.

HAUTE AUTORITE

INTRODUCTION

En vertu de l'article 78 quinto du traité révisé instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, la Haute Autorité a l'honneur de présenter son rapport annuel sur ses dépenses administratives. Ce rapport couvre le seizième exercice financier de la Haute Autorité, soit la période allant du 1er juillet 1966 au 30 juin 1967.

A la clôture des comptes, le total des dépenses administratives de la Haute Autorité, pour l'exercice 1966/1967, s'établit à 15 265 549,38 u.c. A.M.E. contre 14 515 780,67 u.c. A.M.E. (1) pour l'exercice 1965/1966. Les recettes de nature administrative enregistrées pendant cet exercice s'élèvent à 158 871,37 u.c. A.M.E. contre 225 353,81 u.c. A.M.E. pour l'exercice précédent. Compte tenu des recettes, le montant net des dépenses à charge du prélèvement général s'élève à 15 106 678,01 u.c. A.M.E. contre 14 290 426,86 u.c. A.M.E. pour l'exercice 1965/1966. Ce montant correspond aux dépenses sur les crédits propres à l'exercice 1966/1967. Si l'on tient compte des dépenses sur les crédits reportés de l'exercice 1965/1966, qui se chiffrent à 587 447,-- u.c. A.M.E., les dépenses totales payées durant l'exercice 1966/1967 se montent à 15 694 125,01 u.c. A.M.E.

Le rapport ci-joint, qui a été établi pour cet exercice sous la même forme que celle adoptée par les autres institutions communautaires, comporte les tableaux suivants :

- Tableau I Evolution des crédits de l'exercice 1966/1967.
- Tableau II Utilisation des crédits propres de l'exercice 1966/1967.
- Tableau III Reports de crédits de l'exercice 1966/1967 à l'exercice 1967/1968.
- Tableau IV Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1965/1966 à l'exercice 1966/1967.
- Tableau V Tableau des dépenses des services communs du 1.7.1966 au 30.6.1967 (quote-part de la Haute Autorité).
- Tableau VI Recettes de nature administrative de l'exercice 1966/1967.
- Tableau VII Répartition du cadre et de l'effectif par catégorie, carrière et grade des services propres de la Haute Autorité.
- Tableau VIII Répartition du cadre et de l'effectif par catégorie, carrière et grades des services communs (branche C.E.C.A.).

(1) Les montants figurant au présent rapport sont exprimés en u.c. A.M.E. afin de permettre une comparaison plus facile avec l'état prévisionnel correspondant.

TABLEAU I

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1966/1967

H, 3

Chapitre	Article	Poste	L i b e l l é	Credits ouverts à l'état prévisionnel	Virements de crédits autorisés par la Commission des présidents (1)	Virements de crédits autorisés par le Président (2)	Credits alloués
I	10	101	Traitements de base	142 000,--	+ 10 000,--	-	152 000,--
		102	Indemnités de résidence	26 400,--	+ 4 000,--	-	30 400,--
		103	Indemnités de représentation	21 900,--	+ 3 000,--	-	24 900,--
		104	Allocations familiales	14 800,--	+ 3 000,--	-	17 800,--
		105	Couverture risques accidents, frais maladie, allocations à la naissance	4 000,--	+ 2 000,--	-	6 000,--
		106	Indemnités, frais prise et cessation fonctions		+ 7 000,--	-	7 000,--
		107	Indemnités transitoires	27 000,--	+ 6 000,--	-	33 000,--
		108	Pensions			-	
			Total article 10	236 100,--	+ 35 000,--	-	271 100,--
				5 439 000,--	- 65 000,--	- 330 000,--	5 044 000,--
		111	Traitements de base	870 000,--	-	-	870 000,--
		112	Indemnités de dépassement	618 000,--	-	-	618 000,--
		113	Allocations familiales		-	-	
		114	Indemnités compensatrices	33 000,--	-	-	33 000,--
		115	Couverture risques de maladie, assurance accidents	195 000,--	-	+ 10 000,--	205 000,--
		116	Contribution au régime de pensions	812 000,--	-	-	812 000,--
		117	Frais de voyage, congé annuel et sec.	70 600,--	-	+ 20 000,--	90 600,--
		118	Ajustement coefficient correcteur	421 000,--	-	+ 200 000,--	621 000,--
		119	Heures supplémentaires, autre personnel	924 800,--	-	+ 100 000,--	1 024 800,--
			Total article 11	9 383 400,--	- 65 000,--	-	9 318 400,--
				3 000,--	-	-	3 000,--
		121	Voyage entier, mutation, fin fonctionnaire	57 600,--	-	5 400,--	52 200,--
		122	Indemnités installation, réinstallation		+ 20 000,--	-	55 000,--
		123	Indemnités journalières	21 000,--	+ 10 000,--	-	31 000,--
		124	Frais déménagement	20 600,--	-	+ 4 400,--	25 000,--
		125	Indemnités incompatibilité	17 100,--	-	+ 1 000,--	18 100,--
		126	Indemnités de disponibilités				
			Total article 12	154 300,--	+ 30 000,--	-	184 300,--
			TOTAL DU CHAPITRE I	9 773 800,--			9 773 800,--

(1) Décisions en date du 17.3.1967 (6 000,-- u.c.) et du 28.6.1967 (59 000,-- u.c.)

(2) Décision en date du 28.6.1967

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

Chapitre	Article	Poste	L i b e l l é	Credits ouverts à l'état prévisionnel	Virements de crédits autorisés par la Commission des présidents (1)	Virements de crédits autorisés par le Président (2)	Credits alloués
II	20	201 202 203 204 205 206 207	Loyers relatifs aux immeubles Eau, gaz, électricité, chauffage Nettoyage, entretien des locaux Locations installations techniques Entretien, réparations installations techniques Assurances immeubles, matériel Aménagement bâtiments, dépenses immeubles	266 000,-- 86 000,-- 138 000,-- 124 000,-- 35 500,-- 4 600,-- 18 400,--	+ 10 000,-- - 10 000,-- + 18 000,-- - 10 000,-- - 5 000,-- - 4 600,-- - 3 000,--	276 000,-- 76 000,-- 156 000,-- 114 000,-- 30 500,-- 4 600,-- 15 400,--	
			Total article 20	672 500,--	-	-	672 500,--
21	211 212 213 214	Achat machines de bureau Achat de mobilier et matériel Achat installations techniques Achat matériel de transport		24 000,-- 25 000,-- 76 100,-- 21 800,--	- - - -	- - - -	24 000,-- 25 000,-- 76 100,-- 21 800,--
			Total article 21	146 900,--	-	-	146 900,--
22	221 222 223 224 225 226	Papeterie et fournitures diverses Affranchissements, télécommunications Bibliothèque, journaux, périodiques Entretien utilisation matériel transport Travaux exécutés à l'extérieur Autres dépenses de fonctionnement		275 000,-- 269 000,-- 101 940,-- 28 800,-- 75 000,-- 101 900,--	- 25 000,-- + 20 000,-- + 5 000,--	250 000,-- 289 000,-- 101 940,-- 33 800,-- 75 000,-- 101 900,--	
			Total article 22	851 640,--	-	-	851 640,--
23	231 232 233	Frais de mission Indemnité forfaitaire de déplacement Frais de stage		450 000,-- 43 000,-- 73 000,--	- - -	- - -	450 000,-- 43 000,-- 73 000,--
			Total article 23	566 000,--	-	-	566 000,--
24	241 242 243	Journal officiel et publications Dépenses de vulgarisation Diffusion connaissances techniques		265 000,-- 100 000,-- 20 000,--	- - -	- - -	265 000,-- 100 000,-- 20 000,--
			Total article 24	385 000,--	-	-	385 000,--

(1) Décisions en date du 17.3.1967 (6 000,-- u.c.) et du 28.6.1967 (59 000,-- u.c.)

(2) Décision en date du 28.6.1967

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

Chapitre	Article	Poste	Libellé	Crédits ouverts à l'état prévisionnel	Virements de crédits autorisés par la Commission des présidents	Virements de crédits autorisés par le Président	Crédits alloués
				(1)	(2)		
	25	251 252 253 254 255	Frais de voyage et séjour personnes convoquées Honoraires experts, recherches, enquêtes Comité consultatif Organe permanent - Sécurité minière Congrès	310 300,-- 895 000,-- 90 000,-- 75 000,-- 163 000,--	- - - - -	- - - - -	310 300,-- 895 000,-- 90 000,-- 75 000,-- 163 000,--
	26	261	Total article 25 Frais de représentation, indemnités fonctions	1 533 300,-- 74 000,--	- - - - -	- - - - -	1 533 300,-- 74 000,--
	27	271	Total article 26 Dépenses non spécialement prévues	74 000,-- 10 000,-- Total article 27 10 000,--	- - - -	- - - -	74 000,-- 10 000,-- 10 000,--
			TOTAL DU CHAPITRE II	4 239 340,--	-	-	4 239 340,--
III	32	321 322	Ecole européenne fonctionnement Oeuvres sociales proprement dites	585 000,-- 59 200,--	- - - -	- - - -	585 000,-- 59 200,--
	33	331 332 333	Total article 32 Chaire Schuman Collège Bruges Secours en cas de sinistres Bourses études, contributions diverses	644 200,-- 16 000,-- 100 000,-- 116 500,--	- - - -	- - - -	644 200,-- 16 000,-- 100 000,-- 116 500,--
			Total article 33 TOTAL DU CHAPITRE III	232 500,-- 876 700,--	- - -	- - -	232 500,-- 876 700,--
IV	40 41 42	401 411 421	Service juridique, Exécutif européen Office statistique Communautés Service commun Information	529 390,-- 718 096,-- 1 377 047,--	- - - -	- - - -	529 390,-- 718 096,-- 1 377 047,--
			TOTAL DU CHAPITRE IV	2 624 533,--	-	-	2 624 533,--

(1) Décisions en date du 17.3.1967 (6 000,-- u.c.) et du 28.6.1967 (59 000,-- u.c.)

(2) Décision en date du 28.6.1967

EVOLUTION DES CREDITS DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

Chapitre	Article	Poste	L i b e l l é	Virements de crédits autorisés par la Commission des présidents (1)	Virements de crédits autorisés par le Président (2)
V	51	511	Achat et aménagement des immeubles	9 000,--	9 000,--
			Total article 51	9 000,--	9 000,--
	53	531	Exposition universelle Montréal	245 000,--	245 000,--
			Total article 53	245 000,--	245 000,--
			TOTAL DU CHAPITRE V	254 000,--	254 000,--
Spécial			Quote-part C.E.C.A. paiement pensions et allocations départ fonctionnaires sous statut C.E.E. et C.E.C.A. des institutions communales	51 000,--	51 000,--
			Total article spécial	51 000,--	51 000,--
			TOTAL GENERAL	17 819 373,--	17 819 373,--

(1) Décisions en date du 17.3.1967 (6 000,-- u.c.) et du 28.6.1967 (59 000,-- u.c.)

(2) Décision en date du 28.6.1967

TABLEAU II

UTILISATION DES CRÉDITS PROPRES DE L'EXERCICE 1966/1967.

I, 7

Chapitre	Article-clé	Poste	L i b e l l é	Crédits ouverts	Engagements contractés	Paiements effectués	Crédits reportés à 1967/1968	Crédits annulés
I	10	101	Traitements de base	152 000,--	149 446,32	149 446,32	-	2 553,68
	102		Indemnités de résidence	30 400,--	29 180,28	29 180,28	-	1 219,72
	103		Indemnités de représentation	24 900,--	23 853,--	23 853,--	-	1 047,--
	104		Allocations familiales	17 800,--	17 007,68	17 007,68	-	792,32
	105		Couverture risques accidents, frais de maladie, allocations à la naissance	6 000,--	5 538,56	5 538,56	-	461,44
	106		Indemnités, frais prise et cessation des fonctions	7 000,--	6 077,76	6 077,76	-	922,24
	107		Indemnités transitoires	33 000,--	32 252,22	32 252,22	-	-
	108		Pensions					747,78
			Total article 10	271 100,--	263 355,82	263 355,82	-	7 744,18
11	111		Traitements de base	5 044 000,--	4 748 923,44	4 748 923,44	-	295 076,56
	112		Indemnités de dépaysement	870 000,--	767 907,78	767 907,78	-	102 092,22
	113		Allocations familiales	618 000,--	517 120,46	517 120,46	-	100 879,54
	114		Indemnités compensatrices	33 000,--	29 294,88	29 294,88	-	3 705,12
	115		Couverture risques de maladie, assurance accidents	205 000,--	182 884,48	182 884,48	-	22 115,52
	116		Contribution au régime de pensions	812 000,--	743 058,26	743 058,26	-	77 941,74
	117		Frais de voyage, congé annuel et secours	90 600,--	78 273,50	78 273,50	-	12 326,50
	118		Ajustement coefficient correcteur	621 000,--	602 511,76	602 511,76	-	18 488,24
	119		Heures supplémentaires, autre personnel	1 024 800,--	958 236,40	958 236,40	-	66 563,60
			Total article 11	9 318 400,--	8 619 210,96	8 619 210,96	-	699 189,04
12	121		Frais de voyage	3 000,--	2 582,52	2 582,52	-	417,48
	122		Indemnités d'installation et de réinstallation	52 200,--	44 912,09	44 912,09	-	7 287,91
	123		Indemnités journalières	55 000,--	50 072,38	50 072,38	-	4 927,62
	124		Frais de déménagement	31 000,--	28 495,52	28 495,52	-	2 504,48
	125		Indemnités d'incompatibilité	25 000,--	21 639,28	21 639,28	-	3 360,72
	126		Indemnités de disponibilité	18 100,--	17 044,32	17 044,32	-	1 055,68
			Total article 12	184 300,--	164 746,11	164 746,11	-	19 553,89
			TOTAL DU CHAPITRE I	9 773 800,--	9 047 312,89	9 047 312,89	-	726 487,11

UTILISATION DES CRÉDITS PROPRES DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

Chapitre	Article	Poste	L i b e l l é	Crédits ouverts	Engagements contractés	Paiements effectués	Crédits reportés à 1967/1968	Crédits annulés
II	20	201	Loyers relatifs aux immeubles	276 000,--	259 568,03	259 568,03	-	16 431,97
		202	Eau, gaz, électricité, chauffage	76 000,--	65 878,69	65 878,69	-	10 121,31
		203	Nettoyage des locaux et entretien	156 000,--	132 955,29	152 955,29	-	3 044,71
		204	Location des installations techniques	114 000,--	109 517,80	109 517,80	-	4 482,20
		205	Entretien et réparations installations techniques	30 500,--	29 493,74	29 493,74	-	1 006,26
		206	Assurance immeubles, matériel	4 600,--	3 682,76	3 682,76	-	917,24
		207	Aménagement bâtiments, dépenses immobilières	15 400,--	11 305,41	11 305,41	-	4 094,59
			Total article 20	672 500,--	632 401,72	632 401,72	-	40 098,28
21		211	Achat de machines de bureau	24 000,--	18 961,53	18 684,53	277,--	5 038,47
		212	Achat de mobilier et matériel	25 000,--	24 951,12	23 683,92	1 267,20	48,88
		213	Achat installations techniques	76 100,--	58 787,02	44 315,92	14 471,10	17 312,98
		214	Achat de matériel de transport	21 800,--	20 268,04	13 606,78	6 661,26	1 531,96
			Total article 21	146 900,--	122 967,71	100 291,15	22 676,15	23 932,29
22		221	Papeterie et fournitures diverses	250 000,--	179 135,08	179 135,08	-	70 864,92
		222	Affranchissements, télécommunications	289 000,--	269 712,10	269 712,10	-	19 287,90
		223	Bibliothèque, journaux, périodiques	101 940,--	97 720,37	97 720,37	-	4 219,63
		224	Entretien, utilisation matériel transport	33 800,--	28 817,28	28 817,28	-	4 982,72
		225	Travaux exécutés à l'extérieur	75 000,--	67 989,39	67 989,39	-	7 010,61
		226	Autres dépenses de fonctionnement	101 900,--	93 435,40	93 435,40	-	8 464,60
			Total article 22	851 640,--	736 809,62	736 809,62	-	114 830,38
23		231	Frais de mission	450 000,--	373 537,08	373 537,08	-	76 462,92
		232	Indemnité forfaitaire de déplacement	43 000,--	40 140,--	40 140,--	-	2 860,--
		233	Frais de stage	73 000,--	50 501,52	50 501,52	-	22 498,48
			Total article 23	566 000,--	464 178,60	464 178,60	-	101 821,40
24		241	Journal officiel et publications	265 000,--	263 726,57	111 930,33	151 796,24	1 273,43
		242	Dépenses de vulgarisation	100 000,--	98 965,71	98 965,71	-	1 034,29
		243	Diffusion connaissances techniques	20 000,--	13 211,92	12 811,92	400,--	6 788,08
			Total article 24	385 000,--	375 904,20	223 707,96	152 196,24	9 095,80
25		251	Frais de voyage et de séjour pour personnes convoquées	310 300,--	206 102,27	206 102,27	-	104 197,73
		252	Honoraires experts, frais de recherches, d'études et enquêtes	895 000,--	460 131,54	241 155,31	248 976,23	404 868,46
		253	Comité consultatif	90 000,--	44 377,64	44 377,64	-	45 622,36
		254	Organe permanent - Sécurité minière	75 000,--	28 504,47	28 504,47	60 000,--	46 495,53
		255	Congrès	163 000,--	141 126,02	81 126,02	-	21 873,98
			Total article 25	1 533 300,--	880 241,94	601 265,71	308 976,23	623 058,06

UTILISATION DES CRÉDITS PROPRES DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

I, 9

Chapitre	Artic. cle	Poste	Libellé	Crédits ouverts	Engagements contractés	Paiements effectués	Crédits reportés à 1967/1968	Crédits annulés
	26	261	Frais représentation, indemnités de fonction	74 000,--	59 683,98	59 683,98	-	14 316,02
			Total article 26	74 000,--	59 683,98	59 683,98	-	14 316,02
	27	271	Dépenses non spécialement prévues	10 000,--	1 045,31	1 045,31	-	8 954,69
			Total article 27	10 000,--	1 045,31	1 045,31	-	8 954,69
			TOTAL DU CHAPITRE II	4 239 340,--	3 273 233,08	2 819 384,05	483 849,03	936 106,92
III	32	321	Ecole européenne fonctionnement	585 000,--	561 647,80	561 647,80	-	23 352,20
		322	Oeuvres sociales proprement dites	59 200,--	47 983,38	47 983,38	-	11 216,62
			Total article 32	644 200,--	609 621,18	609 621,18	-	34 568,82
	33	331	Chaire Schuman, Collège de Bruges	16 000,--	16 000,--	16 000,--	-	-
		332	Secours en cas de sinistres	68 621,48	68 691,48	68 691,48	-	31 308,52
		333	Bourses, études, contributions diverses	116 080,79	116 080,79	116 080,79	-	419,21
			Total article 33	232 500,--	200 772,27	200 772,27	-	31 727,73
			TOTAL DU CHAPITRE III	876 700,--	810 403,45	810 403,45	-	66 296,55
IV	40	401	Service juridique	529 390,--	393 790,53	393 790,53	-	135 599,47
	41	411	Office statistique Communautés	718 096,--	639 128,80	639 128,80	-	78 967,20
	42	421	Service commun d'information	1 377 047,--	1 267 621,96	1 267 621,96	-	109 425,04
			TOTAL DU CHAPITRE IV	2 624 533,--	2 300 541,29	2 300 541,29	-	323 991,71
V	51	511	Achat et aménagement des immeubles	9 000,--	9 000,--	6 445,04	2 554,96	-
	52	521	Exposition universelle de Montréal	245 000,--	245 000,--	245 000,--	-	-
			TOTAL DU CHAPITRE V	254 000,--	251 445,04	2 554,96	-	-

UTILISATION DES CRÉDITS PROPRES DE L'EXERCICE 1966/1967 (suite)

Chapitre	Article	Poste	L i b e l l é	Crédits ouverts	Engagements contractés	Paiements effectués	Crédits reportés à 1967/1968	Crédits annulés
Spéc.	Spéc.		Quote-part C.E.C.A. pensions C.E.E./C.E.E.A.	51 000,--	36 462,66	36 462,66	-	14 537,34
			TOTAL ARTICLE SPECIAL	51 000,--	36 462,66	36 462,66	-	14 537,34
			<u>TOTAL GENERAL</u>	17 619 373,--	15 721 953,37	15 265 549,38	486 403,99	2 067 419,63

TABLEAU III

REPORTS DE CRÉDITS DE L'EXERCICE 1966/1967 A L'EXERCICE 1967/1968

Cha.	Art.	Poste	Intitulé	Crédits 1966/1967	Engagements au 30.6.1967	Paiements au 30.6.1967	Reports autorisés		Crédits à annuler
							Crédits pour dépenses d'é- quipement et extraord. en- gagées avant le 30.6.1967	Crédits pour dépenses opé- rationnelles engagées avant le 30.6.1967	
II	21	211 Achat de machines de bureau 212 Achat de mobilier et de matériel 213 Achat d'installations techniques 214 Achat de matériel de transport		24 000,-- 25 000,-- 76 100,-- 21 800,--	18 961,53 24 951,12 58 787,02 20 268,04	18 684,53 23 683,92 44 315,92 13 606,78	- - - -	277,-- 1 267,20 14 471,10 6 661,26	- - - -
		Total article 21		146 900,--	122 967,71	100 291,15	-	22 676,56	- 23 932,29
24	241 Journal officiel et publica- tions diverses 243 Diffusion de connaissances techniques et économiques			265 000,-- 20 000,--	263 726,57 13 211,92	111 930,33 12 811,92	151 796,24 400,--	- -	- - 1 273,43 6 788,08
		Total article 24		285 000,--	276 938,49	124 742,25	152 196,24	-	- - 8 061,51
25	252 Honoraires d'experts 255 Congrès			895 000,-- 163 000,--	460 131,54 141 126,02	241 155,31 81 126,02	218 976,23 60 000,--	- - 30 000,--	404 868,46 21 873,28
		Total article 25		1 058 000,--	601 257,56	322 281,33	278 976,23	- - 30 000,--	426 742,44
51	511 Frais d'achat et d'aménagement des immeubles			9 000,--	9 000,--	6 445,04	- - 2 554,96	- - -	- - -
		Total article 51		9 000,--	9 000,--	6 445,04	- - 2 554,96	- - -	- - -
		<u>TOTAL GENERAL</u>		1 498 900,--	1 010 163,76	553 759,77	431 172,47	25 231,52	30 000,-- 458 736,24

TABLEAU IVUTILISATION DES CRÉDITS REPORTÉS DE L'EXERCICE 1965/1966 À L'EXERCICE 1966/1967

Indice de l'état prévisionnel 1966/1967	Chapitre	Article	Poste	Intitulé	Montant des crédits reportés	Paiements effectués	Crédits à annuler
II	21	211	Achat de machines de bureau	1 356,--	1 356,--	"	
		212	Achat de mobilier et de matériel	1 846,10	1 496,82	349,28	
		213	Achat d'installations techniques	8 004,--	7 675,--	329,--	
		214	Achat de matériel de transport	7 110,--	7 110,--	"	
			Total de l'article 21	18 316,10	17 637,82	678,28	
	24	241	Journal officiel et publications	122 797,18	110 945,53	11 851,65	
		242	Dépenses de vulgarisation	14 868,06	7 015,06	7 853,--	
		243	Diffusion connaissances techniques	23 658,39	18 166,89	5 491,50	
			Total de l'article 24	161 323,63	136 127,48	25 196,15	
	25	252	Honoraires d'experts	417 946,79	331 363,77	86 583,02	
		255	Congrès d'acier	60 480,20	60 317,93	162,27	
			Total de l'article 25	478 426,99	391 681,70	86 745,29	
	V	53	Exposition Montréal	42 000,--	42 000,--	"	
			Total de l'article 53	42 000,--	42 000,--	"	
			<u>TOTAL GÉNÉRAL</u>	700 066,72	587 447,--	112 619,72	

TABLEAU VDEPENSES DES SERVICES COMMUNS DU 1.7.1966 au 30.6.1967

(quote-part à charge de la Haute Autorité)

Il convient de rappeler que les dépenses des services communs sont réparties entre les trois exécutifs européens. Pour arriver à une répartition équitable des charges, les dépenses ont été divisées en deux catégories, à savoir :

- les dépenses spécifiques : il s'agit des dépenses engagées exclusivement en faveur d'un exécutif; ces dépenses sont évidemment supportées entièrement par l'exécutif pour lequel la dépense est effectuée;
- et les dépenses communes réparties selon une clef fixée d'avance. Pour l'exercice 1966/1967, les clefs suivantes ont été appliquées :

	C.E.C.A.	C.E.E.	C.E.E.A.
<u>du 1.7.1966 au 31.12.1966</u>			
Service juridique	30 %	50 %	20 %
Office statistique	16 %	78 %	6 %
Service d'information	35 %	45 %	20 %
<u>à partir du 1.1.1967</u>			
Service juridique	30 %	48 %	22 %
Office statistique	14 %	81 %	5 %
Service d'information	35 %	45 %	20 %

Les dépenses relatives aux services communs pour la période du 1.7.1966 au 30.6.1967, se montent à 2 300 541,29 u.c. A.M.E. contre 2 263 762,16 u.c. A.M.E., pour la période du 1.7.1965 au 30.6.1966.

Le tableau ci-dessous indique la ventilation des dépenses prises en charge par la Haute Autorité pendant la période du 1.7.1966 au 30.6.1967.

L I B E L L E	Service juridique	Office statistique	Service information	TOTAL
I. REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTION, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS				
- Personnel	359 831,56	234 181,24	423 522,10	1 017 534,90
- Indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonction, à la cessation des fonctions et aux mutations	4 403,08	6 671,26	12 053,66	23 128,00
II. IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT				
- Immeubles	-	-	31 747,60	31 747,60
- Mobilier, matériel, installations techniques; entretien et renouvellement	-	101 717,64	-	101 717,64
- Dépenses courantes de fonctionnement	4 512,12	16,95	118 890,16	123 419,23
- Dépenses de représentation et pour réceptions	60,86	99,03	4 723,36	4 883,25
- Dépenses relatives aux missions et aux déplacements	8 970,06	9 127,09	34 181,96	52 279,11
- Frais de réunions, convocations, stages	-	225 739,10	-	225 739,10
- Dépenses de publications et de vulgarisation	-	61 576,49	642 503,12	704 079,61
- Frais de procès	16 012,85	-	-	16 012,85
TOTAL	393 790,53	639 128,80	1 267 621,96	2 300 541,29

Il convient, toutefois, de rappeler au lecteur qu'il trouvera dans le document publié par les Commissions de la C.E.E. et de la C.E.E.A. "Comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1966" un état des dépenses plus détaillé et correspondant à l'exercice budgétaire.

Les chiffres qui figurent dans le tableau de la page précédente sont difficiles à interpréter puisqu'ils ne peuvent être rapprochés des prévisions budgétaires des services communs qui reposent sur un exercice financier (année civile) ne correspondant pas à celui de la C.E.C.A. (1.7.1966-30.6.1967). De plus, ces montants extraits de la comptabilité de la Haute Autorité ne font pas de distinction entre les dépenses communes et les dépenses spécifiques.

TABLEAU VIRECETTES DE NATURE ADMINISTRATIVE DE L'EXERCICE 1966/1967

Article	INTITULE	Recettes de l'exercice 1966/1967	Prévisions de recettes de l'exercice 1966/1967	Recettes de l'exercice 1965/1966
011	Recouvrement des dépenses du personnel et des charges sociales	95 002,68	102 060,--	83 136,33
020	Recouvrement du chef des locations des immeubles ou parties d'immeubles à des tiers (y compris chauffage, eau, etc.)	4 906,79	9 310,--	1 680,83
021	Produit de la vente des biens d'équipement usagés	1 813,22	2 700,--	9 175,70
022	Recouvrement des dépenses de fonctionnement	6 484,40	25 600,--	7 104,84
023	Recouvrement en matière de publications	36 813,23	254 500,--	84 748,35
024	Recouvrement sur frais de mission, frais de justice	3 485,74	p.m.	24 087,87
025	Recouvrement sur frais des services communs	4 115,31	p.m.	12 413,86
026	Recettes diverses non spécialement prévues	6 250,--	2 600,--	3 006,03
	TOTAL	158 871,37	396 770,--	225 353,81

TABLEAU VII

REPARTITION DU CADRE ET DE L'EFFECTIF PAR CATEGORIE, CARRIERE
ET GRADE DES SERVICES PROPRES DE LA HAUTE AUTORITE

Titre	Grade	Situation au 30.6.1967		Situation au 30.6.1966	
		Cadre	Effectif	Cadre	Effectif
<u>CATEGORIE A</u>					
Directeur général, conseiller hors classe	1	11	11	12	12
Directeur, conseiller principal, chef de cabinet	2	34	32	33	32
Chef de division, conseiller, chef de cabinet adjoint	3	73	68	73	70
Administrateur principal	{ 4	48	46	47	46
Administrateur	{ 5	51	47	52	47
Administrateur adjoint	{ 6 (7)	19	15	19	10
	8)	21	1	14	17
				7	6
Total		257	238	257	240
<u>CADRE LA</u>					
Chef de la division de la traduction ou de l'interprétation	3	1	0	1	1
Chef d'équipe d'interprétation ou de traduction	4	7)	16	7	7
Réviseur, traducteur-réviseur, interprète principal	{ 4	10)		10	10
Traducteur, interprète	{ 5	11)	29	11	11
Traducteur adjoint, interprète adjoint	{ 5 (6)	18)		18	18
	6)	33	31	33	28
	7)	12	9	12	6
	8)	1	3	1	2
Total		93	89	93	83
<u>CATEGORIE B</u>					
Assistant principal	1	49	44	49	44
Assistant	{ 2	44	44	44	44
Assistant adjoint	{ 3	63	60	63	60
	{ 4	21	19	17	9
	5)	3	3	7	10
Total		180	170	180	167
<u>CATEGORIE C</u>					
Secrétaire principal, secrétaire de direction, commis principal	1	93	88	92	88
Secrétaire, commis	{ 2	82	82	72	66
Dactylographe, commis adjoint	{ 3	174	150	184	157
	{ 4	11	10	11	5
	5)	9	5	9	9
Total		369	335	368	325
<u>CATEGORIE D</u>					
Chef de groupe, agent principal	1	17	17	17	17
Agent qualifié	{ 2	23	21	23	21
Agent non qualifié, ouvrier non qualifié	{ 3	7	7	7	7
	4)	3	3	3	2
Total		50	48	50	47
Hors catégorie		-	-	-	-
<u>TOTAL GENERAL</u>		949	880	948	862

TABLEAU VIII A

REPARTITION DU CADRE ET DE L'EFFECTIF PAR CATEGORIE, CARRIERE
ET GRADE DU SERVICE JURIDIQUE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
(Branche C.E.C.A.)

T i t r e	Grade	Situation au 30.6.1967		Situation au 30.6.1966	
		Cadre	Effectif	Cadre	Effectif
<u>CATEGORIE A</u>					
Directeur général, conseiller hors classe	1	1	1	1	1
Directeur, conseiller principal, chef de cabinet	2	5	5	5	4
Chef de division, conseiller, chef adjoint de cabinet	3	7	5	7	6
Administrateur principal	{ 4	2	2	2	2
	{ 5	2	2	2	2
Administrateur	{ 6	1	1	1	1
Administrateur adjoint	{ 7	-	-	-	-
	8	-	-	-	-
Total		18	16	18	16
<u>CATEGORIE B</u>					
Assistant principal	1	1	1	1	1
Assistant	{ 2	1	1	1	1
	{ 3	-	-	-	-
Assistant adjoint	{ 4	-	-	-	-
	{ 5	-	-	-	-
Total		2	2	2	2
<u>CATEGORIE C</u>					
Secrétaire principal, secrétaire de direction, commis principal	1	7	6	7	6
Secrétaire, commis	{ 2	4	4	4	3
	{ 3	4	3	4	3
Dactylographe, commis adjoint	{ 4	1	1	1	1
	{ 5	-	-	-	-
Total		16	14	16	13
<u>TOTAL GENERAL</u>		36	32	36	31

TABLEAU VIII B

REPARTITION DU CADRE ET DE L'EFFECTIF PAR CATEGORIE, CARRIERE
ET GRADE DE L'OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
(Branche C.E.C.A.)

Titre	Grade	Situation au 30.6.1967		Situation au 30.6.1966	
		Cadre	Effectif	Cadre	Effectif
<u>CATEGORIE A</u>					
Directeur général, conseiller hors classe	1	1	1	1	1
Directeur, conseiller principal, chef de cabinet	2	3	3	3	3
Chef de division, conseiller, chef adjoint de cabinet	3	7	7	7	6
Administrateur principal	{ 4	1	1	1	1
	{ 5	4	4	3	3
Administrateur adjoint	{ 6	3	2	4	2
Administrateur	{ 7)	2	1	-	-
	8)		-	2	1
T o t a l		21	19	21	17
<u>CATEGORIE B</u>					
Assistant principal	1	7	7	6	6
Assistant	{ 2	4	4	5	5
Assistant adjoint	{ 3	5	4	5	3
	{ 4	4	3	4	4
	{ 5	-	-	-	-
T o t a l		20	18	20	18
<u>CATEGORIE C</u>					
Secrétaire principal, secrétaire de direction, commis principal	1	3	3	3	3
Secrétaire, commis	{ 2	5	5	5	5
Dactylographe, commis adjoint	{ 3	5	5	5	5
	{ 4	-	-	-	-
	{ 5	-	-	-	-
T o t a l		13	13	13	13
<u>TOTAL GENERAL</u>		54	50	54	48

TABLEAU VIII C

REPARTITION DU CADRE ET DE L'EFFECTIF PAR CATEGORIE, CARRIERE
ET GRADE DU SERVICE COMMUN D'INFORMATION
(Branche C.E.C.A.)

Titre	Grade	Situation au 30.6.1967		Situation au 30.6.1966	
		Cadre	Effectif	Cadre	Effectif
CATEGORIE A					
Directeur général, conseiller hors classe	1	-	-	-	-
Directeur, conseiller principal, chef de cabinet	2	1	1	1	1
Chef de division, conseiller, chef adjoint de cabinet	3	5	4	5	4
Administrateur principal	{ 4	6	6	6	6
	5	6	5	6	5
Administrateur	{ 6	1	1	1	1
	7	1	1	1	-
Administrateur adjoint	8	-	-	-	-
Total		20	18	20	17
CATEGORIE B					
Assistant principal	1	2	2	2	2
Assistant	{ 2	1	1	1	1
	3	3	3	3	3
Assistant adjoint	{ 4	-	-	-	-
	5	-	-	-	-
Total		6	6	6	6
CATEGORIE C					
Secrétaire principal, secrétaire de direction, commis principal	1	4	3	4	2
Secrétaire, commis	{ 2	4	4	4	4
	3	7	7	7	6
Dactylographe, commis adjoint	{ 4	-	-	-	-
	5	-	-	-	-
Total		15	14	15	12
CATEGORIE D					
Chef de groupe, agent principal	1	1	1	1	1
Agent qualifié	{ 2	-	-	-	-
	3	-	-	-	-
Agent non qualifié, ouvrier non qualifié	4	-	-	-	-
Total		1	1	1	1
TOTAL GENERAL		42	39	42	36

PARLEMENT EUROPEEN

Tableau C

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN
R E C E T T E S

en U.C.

Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1966	Droits constatés de l'exercice 1966	Droits reportés de l'exercice 1965	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1966
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Contributions C.E.C.A.	2.038.057.-	1.822.611,01	-	1.996.285,24	- 173.674,23
Contributions C.E.E.	2.288.057.-	1.991.407,83	-	2.405.441,69	- 414.033,86
Contributions C.E.E.A.	2.038.056.-	1.822.611,01	-	1.986.401,49	- 163.790,48
<u>Produit de l'impôt et contributions du personnel au financement du régime de pension</u>					
Produit de l'impôt	150.000.-	154.277,19	-	154.277,19	-
Contribution du personnel au financement du régime de pension	108.000.-	117.315,54	-	117.315,54	-
<u>Autres recettes</u>					
Intérêts bancaires	12.000.-	19.100,91	-	19.100,91	-
Vente de publications et d'imprimés	9.000.-	13.204,54	-	13.204,54	-
Recettes diverses	270.500.-	382.239,21	-	382.239,21	-
Recettes diverses pour compte de la CEE	-	9.037,95	-	9.037,95	-
<u>Produits de la vente de biens patrimoniaux</u>					
Vente de mobilier et de matériel	3.000.-	3.136,62	-	3.136,62	-
Total général :	6.916.670.-	6.334.941,81	-	7.086.440,38	- 751.498,57

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN
Ière partie : Evolution des crédits de l'exercice 1966

Tableau D 1
en U.C.

Chap. Art.	Poste	Intitulé	Modifications intervenues			Crédits définitifs de l'exercice 1966
			Crédits initiaux	par virements de crédits au cours de l'exercice 1966	par voie de crédits supplémentaires	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
I		REPRÉSENTANTS A L'ASSEMBLÉE				
10	108	Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes	800.000.-	-	-	800.000.-
		Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes	800.000.-	-	-	800.000.-
		Total de l'article 10 :				
11		Couverture des risques de maladie et d'accident	7.000.-	-	-	7.000.-
		Total du chapitre I :	807.000.-	-	-	807.000.-
II		PERSONNEL				
		Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi permanent				
20	201	Traitements de base	2.375.000.-	- 180.000.-	+ 200.000.-	2.395.000.-
	202	Allocations familiales	175.000.-	-	-	175.000.-
	203	Indemnités de déplacement	340.000.-	-	+ 24.000.-	364.000.-
	204	Contribution au fonds de pension de la C.E.C.A.	75.000.-	-	-	75.000.-
	205	Application du coefficient correcteur	-	+ 180.000.-	+ 35.000.-	215.000.-
	206	Indemnités de secrétariat	35.000.-	-	-	35.000.-
		Total de l'article 20 :	3.000.000.-	-	+ 239.000.-	3.259.000.-
		Indemnités compensatrices	4.000.-	-	-	4.000.-
22	221	Couverture des risques de maladie et d'accident	60.000.-	+ 240.-	+ 10.000.-	70.240.-
	222	Couverture des risques de maladie	12.000.-	- 240.-	-	11.760.-
		Couverture des risques d'accident				
		Total de l'article 22 :	72.000.-	-	+ 10.000.-	82.000.-
		Allocations et indemnités diverses				
23	231	Allocations à la naissance et en cas de décès	4.000.-	- 600.-	-	3.400.-
	232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	24.000.-	+ 3.600.-	-	27.600.-
		Total de l'article 23 :	28.000.-	+ 3.000.-	-	31.000.-
		Autres agents (auxiliaires, agts locaux, conseillers techniques)				
24	241	Agents auxiliaires	270.000.-	- 43.000.-	-	227.000.-
	242	Agents locaux	50.000.-	+ 40.000.-	-	90.000.-
	243	Conseillers techniques	12.000.-	-	-	12.000.-
		Total de l'article 24 :	332.000.-	- 3.000.-	-	329.000.-
		Heures supplémentaires	20.000.-	-	-	20.000.-
25		Total du chapitre II :	3.456.000.-	-	+ 269.000.-	3.725.000.-

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
III						
30	302	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS,</u> <u>A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>				
	31	<u>Frais de voyage</u>				
	312	<u>Personnel</u>				
	32	<u>Indemnites d'installation, de réinstallation et de mutation</u>				
	322	<u>Personnel</u>				
	33	<u>Frais de déménagement</u>				
	332	<u>Personnel</u>				
	34	<u>Indemnites journalières temporaires</u>				
		<u>Indemnites en cas de mise en disponib., de retrait d'emploi et de licenciement</u>				
		Total du chapitre III :				
		Total du TITRE I :				
	IV	<u>IMMEUBLES</u>				
	40	<u>Loyers</u>				
	41	<u>Assurances</u>				
	42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>				
	43	<u>Nettoyage et entretien</u>				
	44	<u>Aménagement des locaux</u>				
	45	<u>Autres dépenses courantes</u>				
		Total du chapitre IV :				
	V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>				
	50	<u>Machines de bureau : renouvellement</u>				
	51	<u>Mobilier : renouvellement</u>				
	52	<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>				
	53	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>				
	54	<u>Locations</u>				
	541	<u>Machines de bureau</u>				
	542	<u>Mobilier</u>				
	543	<u>Matériel et installations techniques</u>				
	544	<u>Matériel de transport</u>				
		Total de l'article 54 :				
	55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>				
	551	<u>Machines de bureau</u>				
	552	<u>Mobilier</u>				
	553	<u>Matériel et installations techniques</u>				
	554	<u>Matériel de transport</u>				
		Total de l'article 55 :				
		Total du chapitre V :				

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI						
		DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT				
		Papeterie et fournitures				
	60	601 Papeterie et fournitures	118.000.-	-		118.000.-
		602 Abonnements, journaux, périodiques	12.000.-	-		12.000.-
		603 Frais de bibliothèque	10.000.-	-		10.000.-
		Total de l'article 60 :	140.000.-	-		140.000.-
	61	Affranchissement, télécommunications et frais de port				
		611 Affranchissement et frais de port	51.000.-	-		51.000.-
		612 Téléphone, télégraphe, telex	55.000.-	-		55.000.-
		Total de l'article 61 :	106.000.-	-		106.000.-
	62	Dépenses diverses de fonctionnement				
		621 Frais divers de recrutement de personnel	8.000.-	-		8.000.-
		622 Frais bancaires	600.-	-		600.-
		623 Frais de justice	4.000.-	-		4.000.-
		624 Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	15.000.-	-	2.400.-	12.600.-
		625 Tenues de service	8.000.-	-		8.000.-
		626 Frais divers de réunions internes	5.500.-	+	400.-	5.900.-
		627 Déménagement de services	25.000.-	-		25.000.-
		628 Cours de langues	-	+	2.000.-	2.000.-
		629 Menues dépenses	3.500.-	-		3.500.-
		Total de l'article 62 :	69.600.-	-		69.600.-
	63	Participation aux frais de secrétariat du cabinet du président	4.800.-	-		4.800.-
		Total du chapitre VI :	320.400.-	-		320.400.-
VII						
		DEPENSES DE REPRÉSENTATION ET POUR RÉCEPTION				
		Frais de représentation et de réception				
	70	701 Indemnités forfaitaires de représentation	5.900.-	-	120.-	5.780.-
		702 Frais de représentation et de réception	17.500.-	+	120.-	17.620.-
		703 Fonds pour dépenses conf. à l'art. 52 du règlement	6.000.-	-		6.000.-
		Total de l'article 70 :	29.400.-	-		29.400.-
		Total du chapitre VII :	29.400.-	-		29.400.-
VIII						
		DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DÉPLACEMENTS				
		Frais de mission et de déplacement				
	80	802 Personnel	375.000.-	-		375.000.-
		803 Indemnités forfaitaires de déplacement	10.000.-	-		10.000.-
		Total de l'article 80 :	385.000.-	-		385.000.-
		Total du chapitre VIII :	385.000.-	-		385.000.-
IX						
		FRAIS DE RÉUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES				
		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convoc. en général - Comités				
	90	901 Réunions et convocations en général	5.000.-	-		5.000.-
		Total de l'article 90 :	5.000.-	-		5.000.-
	93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	2.000.-	-		2.000.-
		Total du chapitre IX :	7.000.-	-		7.000.-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
X	<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>				
100	<u>Publications</u>	300.000,-		300.000,-	
101	<u>Journal Officiel</u>	60.000,-		60.000,-	
102	<u>Dépenses de vulgarisation</u>	7.000,-		7.000,-	
	Total du chapitre X :	367.000,-		367.000,-	
XI	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
110	<u>Secours extraordinaires</u>	1.500,-		1.500,-	
111	<u>Foyers et cercles du personnel</u>	4.000,-		4.000,-	
112	<u>Mess et cantines</u>	1.000,-		1.000,-	
113	<u>Dispensaires</u>	3.000,-		3.000,-	
114	<u>Autres interventions</u>	2.000,-		2.000,-	
	Total du chapitre XI :	11.500,-		11.500,-	
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>				
120	<u>Machines de bureau</u>	13.350,-		13.350,-	
121	<u>Mobilier</u>	21.280,-		21.280,-	
122	<u>Matériel et installations techniques</u>	26.760,-		26.760,-	
	Total du chapitre XII :	61.390,-		61.390,-	
XIV	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>				
143	<u>Bourses d'études</u>	6.000,-		6.000,-	
145	<u>Participation aux frais de secrétariat des groupes politiques</u>	96.800,-		96.800,-	
146	<u>Participation aux frais de stages d'études</u>	120.000,-		120.000,-	
	Total du chapitre XIV :	222.800,-		222.800,-	
XVIII	<u>DEPENSES NON SPÉCIALEMENT PRÉVUES</u>				
180	<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	10.000,-		10.000,-	
	Total du chapitre XVIII :	10.000,-		10.000,-	
XXV	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>				
253	<u>Autres</u>	90.000,-		90.000,-	
	Service des publications de la Haute Autorité de la CECA	190.000,-		190.000,-	
	Total de l'article 253 :	280.000,-		280.000,-	
	Total du chapitre XXV :	280.000,-		280.000,-	
	Total du TITRE III :	280.000,-		280.000,-	

CS	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<u>DEFENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION</u>						
260	2601	Dépenses pour les institutions parlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la CEE et les Etats africains et malgache	190.000.-	+ 26.200.-	-	216.200.-
	2602	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Grèce	30.000.-	- 2.600.-	-	27.400.-
	2603	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Turquie	30.000.-	- 23.600.-	-	6.400.-
		Total du chapitre spécial :	250.000.-	-	-	250.000.-
		TOTAL GENERAL :	6.647.670.-	-	+ 269.000.-	6.916.670.-

SECTION : PARLEMENT EUROPÉEN
Utilisation des crédits propres à l'exercice 1966

en U.C.

II, 7

Chap. Art.	Poste	Intitulé	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1966	Paiements effectués au 31.12.1966	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1966	Crédits disponibles		
							reportés de droit Art. 6 a) du Règl. financier	reportés en applic. de l'art. 6 b) du Règl. fin. (Marchés conc. après le 30.11.1966	reportés en applic. de l'art. 6 b) du Règl. fin.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
REPRÉSENTANTS A L'ASSEMBLÉE									
10		Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes							75.597,80
108		Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes	800.000.-	724.402,20	721.706,-	2.696,20	2.696,20		
11		Couv. des risques d'acc. et de maladie	7.000.-	7.000.-	3.060,-	3.940,-	3.940,-		
		Total du chapitre I :	807.000.-	731.402,20	724.766,-	6.636,20	6.636,20		75.597,80
PERSONNEL									
11	20	Fonct. et agts tempor. occupant un emploi permanent	2.395.000.-	2.373.729,22	2.373.729,22	-	-		21.270,78
	201	Traitements de base	175.000.-	172.295,22	172.295,22	-	-		2.704,78
	202	Allocations familiales	364.000.-	359.686,66	359.686,66	-	-		4.313,34
	203	Indemnités de déplacement							
	204	Contrib. au fonds de pension de la CEEA	75.000.-	70.984,68	70.984,68	-	-		4.015,32
	205	Applic. du coefficient correcteur	215.000.-	211.205,56	211.205,56	-	-		3.794,44
	206	Indemnités de secrétariat	35.000.-	31.164,40	31.164,40	-	-		3.335,60
		Total de l'article 20 :	3.259.000.-	3.219.065,74	3.219.065,74	-	-		39.934,26
	20 bis	Indemnités compensatrices	4.000.-	2.268,16	2.268,16	-	-		1.731,84
	22	Couv. des risques de mal. et d'acc.							
	221	Couv. des risques de maladie	70.240,-	70.094,20	70.094,20	-	-		145,80
	222	Couv. des risques d'accident	11.760,-	11.759,97	11.759,97	-	-		0,03
		Total de l'article 22 :	82.000.-	81.854,17	81.854,17	-	-		145,83
	23	Allocations et indemn. diverses							
	231	Alloc. à la naissance et en cas de décès	3.400.-	2.709,52	2.709,52	-	-		690,48
	232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	27.600.-	27.507,82	27.507,82	-	-		92,18
		Total de l'article 23 :	31.000.-	30.217,34	30.217,34	-	-		782,66
	24	Autres agents (auxil., agts locaux, conseillers techniques)							
	241	Agents auxiliaires	227.000.-	203.022,59	203.022,59	-	-		23.977,41
	242	Agents locaux	90.000.-	84.283,84	84.283,84	-	-		5.716,16
	243	Conseillers techniques	12.000,-	7.687,60	7.687,60	-	-		4.312,40
		Total de l'art. 24 :	329.000,-	294.994,03	294.994,03	-	-		34.005,97

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
25	<u>Heures supplémentaires</u>	20.000.-	19.641,88	19.641,88	-	-			358,12
	Total du chapitre II :	3.725.000.-	3.648.041,32	3.648.041,32	-	-			76.998,68
III	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCT., A LA CESSION DES FONCT. ET AUX MUTATIONS</u>								
30	<u>Frais de voyage</u>								
302	Personnel	3.000.-	1.108,99	1.108,99	-	-			1.891,01
31	Indemn. d'install., de réinstall. et de mutation	20.000.-	13.884,68	13.884,68	-	-			6.115,32
312	Personnel	15.000.-	6.725,38	4.668,50	2.056,88	2.056,88			8.271,62
32	<u>Frais de déménagement</u>								
322	Personnel	60.000.-	36.510,76	30.670,44	5.840,32	5.840,32			23.489,24
33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>								
332	Personnel	103.000.-	58.229,81	50.312,61	7.897,20	7.897,20			5.000.-
34	Indemn. en cas de mise en disponib., de retrait d'emploi et de licenciement	5.000.-	-	-	-	-			
	Total du chapitre III :	4.635.000.-	4.437.673,33	4.423.139,93	14.533,40	14.533,40			44.770,19
	Total du Titre I :								197.326,67
IV	<u>IMMEUBLES</u>								
40	<u>Loyers</u>	104.000.-	84.020,31	84.020,31	-	-			19.979,69
41	<u>Assurances</u>	2.600.-	1.211,84	1.211,84	-	-			1.388,16
42	Eau, gaz, électricité, chauffage	44.400.-	20.878,51	18.868,51	2.030.-	2.030.-			23.521,49
43	Nettoyage et entretien	70.000.-	59.500,84	59.500,84	-	-			10.459,16
44	Aménagement des locaux	6.000.-	2.586,10	1.180,50	1.405,65	1.405,65			3.413,90
45	Autres dépenses courantes	15.800.-	9.696,12	7.156,12	2.540.-	2.540.-			6.103,88
	Total du chapitre IV :	242.800.-	177.893,72	171.918,12	5.975,60	5.975,60			64.906,28
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>								
50	Machines de bureau : renouvellement	6.380.-	4.024.-	2.520.-	1.504.-	1.504.-			2.356.-
51	Mobilier : renouvellement	600.-	-	-	-	-			600.-
52	Materiel et install. techn. : renouvellement	22.400.-	21.300,18	18.247,88	3.052,30	3.052,30			1.099,82
53	Materiel de transport : renouvellement	16.000.-	8.545,12	8.545,12	-	-			7.454,88
54	Locations								
541	Machines de bureau	500.-	30.-	30.-	-	-			470.-
542	Mobilier	500.-	34,49	34,49	-	-			465,51
543	Materiel et installations techniques	7.600.-	3.130,78	3.130,78	-	-			4.459,22
544	Materiel de transport	1.400.-	1.075,32	1.075,32	-	-			326,68
	Total de l'article 54 :	10.000.-	4.270,59	4.270,59	-	-			5.729,41

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
55	Entretien, utilisation et réparation	8.000.-	7.548,29	6.942,29	606.-	606.-	-	-	451,71
551	Machines de bureau	2.000.-	225,99	225,99	-	-	-	-	1.774,01
552	Mobilier	15.000.-	6.956,79	6.956,79	-	-	-	-	8.043,21
553	Matériel et installations techniques	14.000.-	12.077,13	12.077,13	-	-	-	-	1.922,87
554	Matériel de transport								
	Total de l'article 55 :	39.000.-	26.808,20	26.202,20	606.-	606.-	-	-	12.191,80
	Total du chapitre V :	94.380.-	64.948,09	59.785,79	5.162,30	5.162,30	-	-	29.431,91
DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT									
60	Papeterie et fournitures	118.000.-	72.802,33	67.815,13	4.987,20	4.987,20	-	-	45.197,67
601	Papeterie et fournitures	12.000.-	9.632,86	9.632,86	-	-	-	-	2.367,14
602	Abonnements, journaux, périodiques	10.000.-	9.388,59	8.158,91	1.229,68	1.229,68	-	-	611,41
603	Frais de bibliothèque								
	Total de l'article 60 :	140.000.-	91.823,78	85.606,90	6.216,88	6.216,88	-	-	48.176,22
61	Affranchissement, télécommunication, et frais de port								
611	Affranchissement et frais de port	51.000.-	43.978,62	40.313,62	3.665.-	3.665.-	-	-	7.021,38
612	Téléphone, télégraphie, télex	53.000.-	42.777,42	38.177,42	4.600.-	4.600.-	-	-	12.222,58
	Total de l'article 61 :	106.000.-	86.756,04	78.491,04	8.265.-	8.265.-	-	-	19.243,96
62	Dépenses diverses de fonctionnement								
621	Frais divers de recrutement de personnel	8.000.-	7.774,02	5.174,02	2.600.-	2.600.-	-	-	225,98
622	Frais bancaires	600.-	171,10	171,10	-	-	-	-	428,90
623	Frais de justice	4.000.-	1.244,60	214,60	1.030.-	1.030.-	-	-	2.755,40
624	Travaux de traduction, de dactylogr. et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	12.600.-	4.470,80	4.470,80	-	-	-	-	8.129,20
625	Tenues de service	8.000.-	5.315,72	934,76	4.380,96	4.380,96	-	-	2.684,28
626	Frais divers de réunions internes	5.900.-	5.844,28	5.844,28	260.-	260.-	-	-	55,72
627	Déménagement de services	25.000.-	21.133,34	21.133,34	2.000.-	2.000.-	-	-	3.866,66
628	Cours de langues	2.000.-	2.000.-	2.000.-	-	-	-	-	-
629	Honoraires dépendances	3.500.-	1.146,69	1.146,69	-	-	-	-	2.353,31
	Total de l'article 62 :	69.600.-	49.100,55	40.829,59	8.270,96	8.270,96	-	-	20.499,45
63	Partic. aux frais de secrét. du cab. du président	4.800.-	4.800.-	4.800.-	-	-	-	-	-
	Total du chapitre VI :	320.400.-	232.480,37	209.727,53	22.752,84	22.752,84	-	-	87.919,63
DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTION									
70	Frais de réception et de représentation								
701	Indemnité forfaitaire de représentation	5.780.-	5.765,36	5.765,36	-	-	-	-	14,64
702	Frais de réception et de représentation	17.620,-	17.554,52	17.165,42	389,10	389,10	-	-	65,48
703	Fonds pour dép. conf. à l'art. 52 du règlement	6.000.-	6.000,-	6.000,-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 70 :	29.400.-	29.319,88	28.930,78	389,10	389,10	-	-	80,12
	Total du chapitre VII :	29.400.-	29.319,88	28.930,78	389,10	389,10	-	-	80,12
DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DÉPLACEMENTS									
80	Frais de mission et de déplacement								
802	Personnel	375.000.-	332.145,52	325.545,52	6.600.-	6.600.-	-	-	42.854,48
803	Indemnité forfaitaire de déplacement	10.000.-	9.060,-	9.060,-	-	-	-	-	940,-
	Total de l'article 80 :	385.000.-	341.205,52	334.605,52	6.600.-	6.600.-	-	-	43.794,48
	Total du chapitre VIII :	385.000.-	341.205,52	334.605,52	6.600.-	6.600.-	-	-	43.794,48

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
IX	90	<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>								
		Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités								
	901	Réunions et convocations en général	5.000.-	1.425,50	1.425,50					3.574,50
	93	Honoraires d'experts, frais de recherches d'études et d'enquêtes	2.000.-	-	-					2.000.-
X		Total du chapitre IX :	7.000.-	1.425,50	1.425,50					5.574,50
		<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>								
	100	Publications	300.000.-	216.906,98	204.295,94	12.611,04				83.093,02
	101	Journal Officiel	60.000.-	59.930.-	52.741,94	7.188,06				70.-
	102	Dépenses de vulgarisation	7.000.-	5.876,90	5.876,90	-				1.123,10
XI		Total du chapitre X :	367.000.-	282.713,88	262.914,78	19.799,10	19.799,10			84.286,12
		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>								
	110	Secours extraordinaires	1.500.-	904,74	904,74	-	-			595,26
	111	Foyers et cercles du personnel	4.000.-	4.000.-	4.000.-	-	-			-
	112	Mess et cantines	1.000.-	50,47	50,47	-	-			949,53
	113	Dispensaires	3.000.-	2.749,01	2.043,31	705,70	705,70			250,99
	114	Autres interventions	2.000.-	2.000.-	2.000.-	-	-			-
XII		Total du chapitre XI :	11.500.-	9.704,22	8.998,52	705,70	705,70			1.795,78
		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALL. ET D'EQUIPEMENT</u>								
	120	Machines de bureau	13.350.-	9.557,43	8.584,43	973.-	973.-			3.792,57
	121	Mobilier	21.280.-	19.214,51	3.674,85	15.539,66	15.539,66			2.065,49
	122	Matériel et installations techniques	26.760.-	26.584,90	26.104,90	4.80.-	4.80.-			175,10
XIII		Total du chapitre XII :	61.390.-	55.356,84	38.364,18	16.992,66	16.992,66			6.033,16
		<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>								
	143	Bourses d'études	6.000.-	6.000.-	6.000.-	-	-			-
	145	Partic. aux frais de secrét. des groupes politiques	96.800.-	95.200.-	95.200.-	-	-			1.600.-
	146	Participation aux frais de stages d'études	120.000.-	108.989,97	108.989,97	-	-			11.010,03
XIV		Total du chapitre XIV :	222.800.-	210.189,97	210.189,97	-	-			12.610,03
		<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PRÉVUES</u>								
	180	Dépenses non spécialement prévues	10.000.-	-	-	-	-			10.000.-
XV		Total du chapitre XVII :	10.000.-	-	-	-	-			10.000.-
XVI		Total du Titre II :	1.751.670.-	1.405.237,99	1.326.860,69	78.377,30	78.377,30			346.432,01

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
XXV	253	AUTRES DEPENSES COMMUNES								
		Autres								
	2531	Service des publications de la H.A. de la CECA	90.000,-	55.389,60	17.449,60	37.940,-				34.610,40
	2532	Service d'interprétation de la H.A. de la CECA	190.000,-	183.174,32	159.121,32	24.053,-				6.325,68
		Total de l'article 253 :								41.436,08
		Total du chapitre XXV :		238.563,92	176.570,92	61.993,-				
		Total du Titre III :		280.000,-	238.563,22	176.570,92	61.993,-			41.436,08
				280.000,-	238.563,92	176.570,92	61.993,-			
CS	260	DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREEES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION								
	2601	Dépenses pour les institutions parlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la CEE et les Etats africains et malgache	216.200,-	209.546,51	132.146,51	77.400,-	77.400,-			6.653,49
	2602	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Grèce	27.400,-	27.224,63	27.224,63	-	-			175,37
	2603	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Turquie	6.400,-	6.359,42	6.359,42	-	-			40,58
		Total du chapitre spécial :		250.000,-	243.130,56	165.730,56	77.400,-	77.400,-		6.869,44
		TOTAL GENERAL :		6.916.670,-	6.324.605,80	6.092.302,10	232.303,70	232.303,70		592.064,20

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN - Exercice 1966
 2ème partie : Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1965

Tableau E2.1
 en U.C.

II, 12

Chap.	Art.	Poste	Initié	Crédits reportés de l'exercice 1965	Versements comptabilisés au 31.12.1966	Crédits inutilisés à annuler par écrit de l'art. 202 du Traité
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)
I	11		<u>REPRÉSENTANTS A L'ASSEMBLÉE</u> Couverture des risques d'accident et de maladie	3.555,72	3.555,72	-
			Total du chapitre I :	3.555,72	3.555,72	-
III	30	302	<u>INDEMNITÉS ET FRAIS RELATIVES A L'ENTRÉE EN FONCTIONS,</u> <u>A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>			
			<u>Frais de voyage</u>			
		31	Personnel	6,50	6,48	0,02
		312	<u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u>	299,-	299,-	-
		32	<u>Frais de déménagement</u>			
		322	Personnel	1.550,50	1.550,50	-
		33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>	2.674,50	2.674,50	-
		332	Personnel	4.530,50	4.530,48	0,02
			Total du chapitre III :			
IV	40		<u>IMMEUBLES</u>			
	42		<u>Loyer</u>	417,58	64,-	353,58
	43		<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	19.639,16	19.639,14	0,02
	44		<u>Nettoyage et entretien</u>	976,34	878,73	97,61
	45		<u>Aménagement des locaux</u>	365,54	365,53	0,01
			<u>Autres dépenses courantes</u>	2.690,66	2.690,63	0,03
			Total du chapitre IV :	24.089,28	23.638,03	451,25
V	52		<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALL. TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>			
	53		<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>	460,-	460,-	-
	54	543	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>	5.243,20	5.243,20	-
			<u>Location</u>	807,60	807,60	
			<u>Matériel et installations techniques</u>			

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>			
	551	Machines de bureau	631,04	631,04	-
	553	Matériel et installations techniques	359,72	345,89	13,83
	554	Matériel de transport	503,56	503,56	-
		Total de l'article 55 :	1.494,32	1.480,49	13,83
		Total du chapitre V :	8.005,12	7.991,29	13,83
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
	60	<u>Papeterie et fournitures</u>			
	601	Papeterie et fournitures	20.861,34	20.338,76	522,58
	602	Abonnements, journaux, périodiques	1.284,68	962,70	331,98
	603	Frais de bibliothèque	2.000,-	1.250,24	749,76
		Total de l'article 60 :	24.156,02	22.551,70	1.604,32
	61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>			
	611	Affranchissement et frais de port	4.094,10	3.355,36	738,74
	612	Téléphone, télégraphe, télex	4.429,62	4.127,78	301,84
		Total de l'article 61 :	8.523,72	7.483,14	1.040,58
	62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>			
	621	Frais divers de recrutement de personnel	208,02	208,02	-
	622	Frais bancaires	74,17	74,17	-
	623	Frais de justice	2.622,-	2.622,-	-
	624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	160,-	160,-	-
	625	Tenues de service	12,-	12,-	-
	629	Menues dépenses	45,42	45,42	-
		Total de l'article 62 :	3.121,61	3.121,61	-
		Total du chapitre VI :	35.801,35	33.156,45	2.644,90
VII		<u>DEPENSES DE REPRÉSENTATION ET POUR RECEPTION</u>			
	70	<u>Frais de réception et de représentation</u>			
	702	Frais de réception et de représentation	560,-	560,-	-
		Total du chapitre VII :	560,-	560,-	-
VIII		<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DÉPLACEMENTS</u>			
	80	<u>Frais de mission et de déplacement</u>			
	802	Personnel	1.802,-	1.513,96	288,04
		Total du chapitre VIII :	1.802,-	1.513,96	288,04

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>			
100	Publications	42.579,02	32.230,28	10.348,74	
101	Journal Officiel	3.519,40	3.519,40	-	
102	Dépenses de vulgarisation	3.892,20	3.892,20	-	
	Total du chapitre X :	49.990,62	39.641,88	10.348,74	
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>			
112	Mess et cantines	84,-	84,-	-	
113	Dispensaires	293,52	223,50	70,02	
	Total du chapitre XI :	377,52	307,50	70,02	
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>			
120	Machines de bureau	1.040,-	1.040,-	-	
121	Mobilier	2.214,86	2.122,04	92,82	
122	Matériel et installations techniques	656,76	638,75	18,01	
	Total du chapitre XII :	3.911,62	3.800,79	110,83	
XIV		<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>			
253	Autres	19.778,40	19.778,40	-	
	Service des publications de la Haute Autorité de la CECA	102.461,16	92.061,-	10.340,16	
	Service d'interprétation de la Haute Autorité de la CECA				
	Total de l'article 253 :	122.179,56	111.839,40	10.340,16	
	Total du chapitre XIV :	122.179,56	111.839,40	10.340,16	
CS		<u>DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREEES DANS LE CADRE DES TRAITS D'ASSOCIATION</u>			
2531	Dépenses pour les institutions interparlementaires prévues				
2532	dans le cadre de la convention d'association entre la CEE				
	et les Etats africains et malgache				
	Total du Chapitre Spécial :	16.001,74	12.104,19	3.897,55	
260	TOTAL GENERAL :	270.865,03	242.639,59	28.165,34	

SITUATION FINANCIERE DU PARLEMENT EUROPEEN
à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1966 (31.12.1966) en U.C.

Tableau F

II, 15

<u>ACTIF</u>	<u>PASSIF</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1965	Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1965
- C.E.E.	- C.E.E.
- C.E.E.A.	- C.E.E.A.
- C.E.C.A.	- C.E.C.A.
Dépenses administratives	Avances de trésorerie
- à la charge de la C.E.E. 2.230.203,77	- de la C.E.E. 2.240.000,-
- à la charge de la C.E.E.A. 2.052.369,01	- de la C.E.E.A. 1.830.000,-
- à la charge de la C.E.C.A. 2.052.369,01	- de la C.E.C.A. 1.784.855,82
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1967	Recettes et pertes diverses
	751.498,57
	Solde débiteur à reporter à l'exercice 1967
	-
	7.086.440,36
	====

PARLEMENT EUROPEEN

TABLEAU G

Situation des comptes de la C.E.C.A., de la Commission
de la C.E.E. et de la Commission de la C.E.E.A.
pour l'exercice 1966

en U.C.

C.E.C.A.Débit

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à la charge de la CECA	2.052.369,01
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	173.674,23
	<hr/>
	2.226.043,24
	<hr/>

Crédit

Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	211.429,42
Avances de trésorerie	1.784.855,82
Recettes diverses en faveur de la CECA	229.758,-
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	-
	<hr/>
	2.226.043,24
	<hr/>

C.E.E.

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à la charge de la C.E.E.	2.230.203,77
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	414.033,86
	<hr/>
	2.644.237,63
	<hr/>

Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	165.441,68
Avances de trésorerie	2.240.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.E.	238.795,95
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	-
	<hr/>
	2.644.237,63
	<hr/>

C.E.E.A.

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à la charge de la C.E.E.A.	2.052.369,01
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	163.790,48
	<hr/>
	2.216.159,49
	<hr/>

Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	156.401,48
Avances de trésorerie	1.830.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.E.A.	229.758,01
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	-
	<hr/>
	2.216.159,49
	<hr/>

PARLEMENT EUROPEEN

REPARTITION DES DEPENSES DE L'EXERCICE 1966

Tableau H
en U.C.

II, 17

Postes	Montant global des dépenses	C.E.E.	C.E.E.A.	C.E.C.A.
A. Dépenses administratives à charge des trois communautés	6.157.107,04	2.052.369,02	2.052.369,01	2.052.369,01
B. Dépenses administratives à charge de la C.E.E.	177.834,75	177.834,75		
	6.334.941,79	2.230.203,77	2.052.369,01	2.052.369,01

PARLEMENT EUROPEEN
REPARTITION DES RECETTES ET PERTES DIVERSES DE L'EXERCICE 1966

Tableau I
 en U.C.

II, 18

Comptes Art.	Intitulés	Montant des recettes et pertes	C.E.E.	C.E.E.A.	C.E.C.A.
	<u>Recettes diverses</u>				
20	Produit de l'impôt	154.277,19			
21	Contribution du personnel au financement du régime de pension	117.315,54			
	<u>Autres recettes</u>				
30	Intérêts bancaires	19.100,91			
31	Vente de publications et d'imprimés	13.204,54			
33	Recettes diverses	382.239,21			
	Recettes diverses pour compte de la C.E.E.	9.037,95			
	<u>Produit de la vente de biens patrimoniaux</u>				
40	Vente de mobilier et de matériel	3.136,62			
	<u>Pertes diverses</u>	-			
	<u>Par différence :</u>				
	Recettes diverses à répartir entre les 3 communautés	698.311,96	238.795,95	229.758,01	229.758,-

PARLEMENT EUROPEEN
BILAN FINANCIER 1966

Tableau J
en U.C.

	Intitulé	ACTIF	PASSIF
I	<u>DISPONIBILITES</u>		
	Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxbg. 159.518,98 Créd. Ind. Als. Lor., Luxbg. 291.449,66 Sté Gén. Als. Bque, Strasbourg 118.989,54 Deutsche Bank, Düsseldorf 35.659,47 Nederlandsche Bank, Amsterdam 27.898,04 Banca Commerciale Italiana, Rome 17.271,68 C.C.P., Luxembourg 6.654,54 Caisse FB. 1.923,18 Caisse FF. 14.687,21 Caisse DM. 542,27 Caisse Lires ital. 3.783,30 Caisse Florins 1.274,69 Caisse Dollars USA <u>818,-</u>	680.470,56	
II	<u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u> (Conf. Parlem. de l'Assoc. CEE/EAMA)		12.429,97
III	<u>ACTIFS DIVERS</u>		
	1) Débiteurs divers délégués 1.626,46 2) Débiteurs agents 3.094,20 3) Débiteurs divers 4.674,82 4) Débit. div. institutions europ. 11.809,67 5) Frais payés d'avance 1.390,38 6) Régies et cautions 2.786,63 7) Avances à régulariser 66.129,39 8) Frais à répartir entre les Etats africains et malgache associés <u>20.806,19</u>	112.317,74	
IV	<u>SOLDES DES COMPTES DES TROIS COMMUNAUTES</u>		
	1) C.E.E. 414.033,86 2) C.E.E.A. 163.790,48 3) C.E.C.A. <u>173.674,23</u>		751.498,57
V	<u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>		13.279,52
VI	<u>FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE</u> <u>DU PERSONNEL</u>	-	-
VII	<u>PASSIFS DIVERS</u>		
	1) <u>Créanciers</u> a) agents 3.138,15 b) délégués 1.479,52 c) divers 16.407,49 d) retenues à transférer <u>6.985,05</u>		28.010,21
	2) <u>Avoirs de la Conf. Parl. de l'Association</u> <u>CEE / EAMA</u>		12.429,97
	Totaux :	<u>805.218,27</u>	<u>805.218,27</u>

CONSEILS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Compte de gestion de la C.E.E.
pour l'exercice 1966

SECTION II : CONSEILS

R E C E T T E S

Tableau C

III, 1

Art.	Nature des recettes (1)	Prévision des recettes de l'exercice 1966 (2)	Droits constatés de l'exercice 1966 (3)	Droits reportés de l'exercice 1965 (4)	Recouvrements effectués (5)	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1966 (6)
20	<u>Produit de l'impôt</u>					
	a) Conseil	172.500,-	160.108,14	-	160.108,14	-
	b) Comité économique et social	29.650,-	29.491,78	-	29.191,78	-
	c) Commission de contrôle	10.800,-	7.133,34	-	7.133,34	-
	<u>Total de l'article 20</u>	212.950,-	196.433,26	-	196.433,26	-
21	<u>Contribution du personnel au financement du régime de pension</u>					
	a) Conseil	135.000,-	121.350,66	-	121.350,66	-
	b) Comité économique et social	24.450,-	23.906,18	-	23.906,18	-
	c) Commission de contrôle	5.800,-	4.373,70	-	4.373,70	-
	<u>Total de l'article 21</u>	165.250,-	149.630,54	-	149.630,54	-
30	<u>Intérêts bancaires</u>					
	a) Conseil	4.500,-	9.344,94	-	9.344,94	-
	b) Comité économique et social	250,-	664,58	-	664,58	-
	c) Commission de contrôle	20,-	13,98	-	13,98	-
	<u>Total de l'article 30</u>	4.770,-	10.023,50	-	10.023,50	-
31	<u>Vente de publications et d'imprimés</u>					
	a) Conseil	15.000,-	19.378,96	-	19.378,96	-
	b) Comité économique et social	500,-	303,06	-	303,06	-
	c) Commission de contrôle	-	-	-	-	-
	<u>Total de l'article 31</u>	15.500,-	19.682,02	-	19.682,02	-
32	<u>Produits de location</u>					
	a) Conseil	p.m. 500,-	-	-	-	-
	b) Comité économique et social	-	240,-	90,-	330,-	-
	c) Commission de contrôle	-	-	-	-	-
	<u>Total de l'article 32</u>	500,-	240,-	90,-	330,-	-

Tableau C

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
33						
Recettes diverses						
a) Conseil	6.000,-	11.983,44	-		11.983,44	-
b) Comité économique et social	200,-	1.173,82	-		1.173,82	-
c) Commission de contrôle	p.m.	-	-		-	-
	<u>Total de l'article 33</u>	<u>6.200,-</u>	<u>13.157,26</u>	<u>-</u>	<u>13.157,26</u>	<u>-</u>
40						
Vente de mobilier et de matériel						
a) Conseil	810,-	1.254,-	-		1.254,-	-
b) Comité économique et social	2.000,-	1.972,-	-		1.470,-	502,-
c) Commission de contrôle	p.m.	-	-		-	-
	<u>Total de l'article 40</u>	<u>2.810,-</u>	<u>3.226,-</u>	<u>-</u>	<u>2.724,-</u>	<u>502,-</u>
	TOTAL GENERAL	407.980,-	392.392,58	90,-	391.980,58	502,-

Compte de gestion de la C.E.E.
pour l'exercice 1966

SECTION II : CONSEILS
Evolution des crédits de l'exercice 1966

Tableau D

U.C.

III, 3

Chap.	Art.	Poste	Intitulé	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1966
					par virements de crédits au cours de l'exercice 1966	par voie de crédits supplémentaires	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
II	20	<u>PERSONNEL</u>					
		<u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>					
		Traitements de base	2.610.000	./. 244.000	-		2.366.000
	201	Allocations familiales	247.900	./. 33.000	-		214.900
	202	Indemnités de dépassement	365.000	./. 50.000	-		315.000
	203	Contribution au fonds des pensions de la C.E.C.A.	50.000	-	-		50.000
	204	Coefficient correcteur	-	+ 220.000	-		220.000
	205	Total de l'article 20	3.272.900	./. 107.000	-		3.165.900
	20 bis	<u>Indemnités compensatrices</u>	1.240	-	-		1.240
	21	Pensions					
		Allocations de départ	-	-	-		-
	211	Pensions	-	-	-		-
	212	Total de l'article 21	-	-	-		-
	22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>					
	221	Couverture des risques de maladie	57.420	+ 8.860	-		66.280
	222	Couverture des risques d'accidents	15.260	./. 860	-		14.400
		Total de l'article 22	72.680	+ 8.000	-		80.680
	23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>					
	231	Allocations à la naissance et en cas de décès	6.000	+ 3.000	-		9.000
	232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	30.000	+ 4.000	-		34.000
		Total de l'article 23	36.000	+ 7.000	-		43.000

Tableau D

III, 4

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	U.G.
II	24	<u>PERSONNEL (suite)</u> <u>Autres agents (auxiliaires, agents locaux)</u>	130.000	+ 45.000	-	-	175.000
	25	<u>Heures supplémentaires</u>	50.000	./. 5.000	-	-	45.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE II</u> <u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>	3.562.820	./. 52.000	-	-	3.510.820
III	30	<u>Frais de voyage</u>	2.000	-	-	-	2.000
	31	<u>Personnel</u> <u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u>	42.000	./. 16.000	-	-	26.000
	32	<u>Frais de déménagement</u>	26.800	./. 21.000	-	-	5.800
	322	<u>Personnel</u> <u>Indemnités journalières temporaires</u>	60.000	./. 8.000	-	-	72.000
	33	<u>Personnel</u> <u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>	2.000	./. 2.000	-	-	-
	34	<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	152.800	./. 47.000	-	-	105.800
		<u>TOTAL DU TITRE I</u>	3.715.620	./. 99.000	-	-	3.616.620
		<u>IMMEUBLES :</u>					
	40	<u>Loyers</u>	422.500	./. 19.000	-	-	403.500
	41	<u>Assurances</u>	5.000	./. 2.000	-	-	3.000
	42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	42.500	./. 10.000	-	-	32.500
	43	<u>Nettoyage et entretien</u>	102.500	./. 1.000	-	-	101.500
	44	<u>Aménagement des locaux</u>	15.000	+ 17.000	-	-	32.000
	45	<u>Autres dépenses courantes</u>	22.000	./. 1.000	-	-	21.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>	609.500	./. 16.000	-	-	593.500

Tableau D

V	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	U.C.
		<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>					
50		Machines de bureau : renouvellement	2.400	-	-	2.400	
51		Mobilier : renouvellement	800	-	-	800	
52		Materiel et installations techniques : renouvellement	13.000	+ 8.000	-	13.000	
53		Materiel de transport : renouvellement	-	-	-	-	
54		<u>Locations :</u>					
541		Machines de bureau	400	./.	100	-	300
542		Mobilier	300	./.	300	-	-
543		Materiel et installations techniques	1.800	./.	600	-	1.200
544		Materiel de transport	1.000	-	-	-	1.000
		Total de l'article 54	3.500	./.	1.000	-	2.500
		<u>Entretien, utilisation et réparation</u>					
55		Machines de bureau	7.800	./.	4.200	-	3.600
551		Mobilier	1.800	-	-	-	1.800
552		Materiel et installations techniques	15.000	-	-	-	15.000
553		Materiel de transport	5.400	./.	800	-	4.600
554		Total de l'article 55	30.000	./.	5.000	-	25.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>	41.700	+ 2.000	-	-	43.700
		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>					
		<u>Papeterie et fournitures</u>					
60		Papeterie et fournitures	112.000	+ 5.000	-	117.000	
601		Abonnements, journaux, périodiques	8.500	+ 10	-	8.510	
602		Frais de bibliothèque	9.000	./.	10	-	8.990
603		Total de l'article 60	129.500	+ 5.000	-	-	134.500
		<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>					
61		Affranchissement et frais de port	47.000	./.	8.000	-	39.000
611		Téléphone, télégraphe, télex	73.000	+ 3.000	-	-	76.000
612		Total de l'article 61	120.000	./.	5.000	-	115.000

Tableau D

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI	62	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT (suite)</u>				
		Dépenses diverses de fonctionnement				
	621	Frais divers de recrutement du personnel	10.000	+	7.300	-
	622	Frais bancaires	500	+	600	-
	623	Frais de justice	p.m.	-		
	624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	6.000	/.	2.000	4.000
	625	Tenues de service	7.000	/.	1.600	5.400
	626	Frais divers de réunions internes	6.500	+	400	6.900
	627	Déménagement de services	7.000	+	3.800	10.800
	628	Cours de langues	4.000	-		4.000
	629	Menues dépenses	1.500	/.	500	1.000
		Total de l'article 62	42.500	+	8.000	50.500
		TOTAL DU CHAPITRE VI	292.000	+	8.000	300.000
VII	70	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>				
		Frais de réception et de représentation	19.000	/.	6.000	13.000
		TOTAL DU CHAPITRE VII	19.000	/.	6.000	13.000
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>				
		Frais de mission et de déplacement	155.000	/.	24.500	130.500
	802	Personnel	10.500	+	500	11.000
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	500	+	1.000	1.500
	804	Equipements spéciaux pour missions				
		Total de l'article 80	166.000	/.	23.000	143.000
		TOTAL DU CHAPITRE VIII	166.000	/.	23.000	143.000

Tableau D
U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IX	90	FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES			
	92	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations des Conseils	420.000	+ 180.000	-
	93	Stages	-	-	600.000
		Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	2.000	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE IX	422.000	+ 180.000	2.000
			-	-	602.000
X	100	DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION			
	101	Publications	26.000	/. 18.000	8.000
	102	Journal Officiel	160.000	/. 26.000	134.000
		Dépenses de vulgarisation	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE X	186.000	/. 44.000	142.000
XI	110	DEPENSES DE SERVICE SOCIAL			
	111	Secours extraordinaires	3.600	/. 2.000	1.600
	112	Foyers et cercles de personnel	2.300	-	2.300
	113	Mess et cantines	5.000	+ 13.200	18.200
	114	Dispensaires	7.000	+ 4.000	11.000
	114b:s	Autres interventions	3.300	-	3.300
		Club Européen	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XI	21.200	+ 15.200	36.400
XII	120	DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT			
	121	Machines de bureau	3.400	-	3.400
	122	Mobilier	11.400	+ 7.800	19.200
		Matériel et installations techniques	9.300	+ 5.000	14.300
		TOTAL DU CHAPITRE XII	24.100	+ 12.800	36.900

Tableau D

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	U.G. (6)
XVIII	180	<u>DÉPENSES NON SPÉCIALEMENT PRÉVUES</u> Dépenses non spécialement prévues	20.000 20.000	./. 20.000 ./. 20.000	- -	-
		TOTAL DU CHAPITRE XVIII	20.000	./. 20.000	-	-
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	1.801.500	+ 109.000	-	1.910.500
XIX	190	<u>COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL</u> Comité économique et social	1.172.130	-	-	1.172.130
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XIX</u>	1.172.130	-	-	1.172.130
XX.	200	<u>COMMISSION DE CONTRÔLE</u> Commission de contrôle	173.550	-	-	173.550
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XX</u>	173.550	-	-	173.550
XXV	253	<u>AUTRES DÉPENSES COMMUNES</u> Participation des Conseils aux dépenses d'autres institutions	374.000	./. 10.000	-	364.000
	2531	Service des interprètes de la Commission de la C.E.E. et de la Haute Autorité de la C.E.C.A.	374.000	./. 10.000	-	364.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	374.000	./. 10.000	-	364.000
XXVI	260	<u>COMMISSAIRE AUX COMPTES DE LA C.E.C.A.</u> Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.	72.250	-	-	72.250
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXVI</u>	72.250	-	-	72.250

Tableau D

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVII	<u>CONTRIBUTION DE LA C.E.E. AU FONCTIONNEMENT DU SECRÉTARIAT DES E.A.M.A.</u>	10.000	-	-	10.000
	<u>TOTAL DU CHAPITRE XXVII</u>	10.000	-	-	10.000
	<u>TOTAL DU TITRE III</u>	1.801.930	•/. 10.000	-	1.791.930
	<u>TOTAL GÉNÉRAL</u>	7.319.050	-	-	7.319.050

Compte de gestion de la C.E.E.
pour l'exercice 1966

SECTION II : CONSEILS
Utilisation des crédits propres à l'exercice 1966

Tableau E.1

U.G.

Chap.	Art.	Poste	Intitulé	Credits globaux	Engagements contractés au 31.12.1966	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1966	Crédits reportés en applic. de l'art. 6a) Règl. F. financier (Mar.concl.ap.30.11.66)	disponibles reportés en appl. de l'art. 6b) Règl. F. (Mar.concl.ap.30.11.66)	disponibles reportés en appl. de l'art. 6b) Règl. F. à annuler		
(1)			(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
II	20	<u>PERSONNEL</u> <u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>									
	201	Traitements de base	2.366.000,-	2.354.404,74	2.354.404,74	-	-	-	-	11.595,26	
	202	Allocations familiales	214.900,-	209.498,90	209.498,90	-	-	-	-	5.401,10	
	203	Indemnités de dépassement	315.000,-	313.655,42	313.655,42	-	-	-	-	1.344,58	
	204	Contribution au fonds des pensions de la C.E.C.A.	50.000,-	49.073,-	49.073,-	-	-	-	-	927,-	
	205	Coefficient correcteur	220.000,-	217.397,18	217.397,18	-	-	-	-	2.602,82	
		Total de l'article 20	3.165.900,-	3.144.029,24	3.144.029,24	-	-	-	-	21.870,76	
	20 bis	Indemnités compensatrices	1.240,-	852,30	852,30	-	-	-	-	387,70	
	21	<u>Pensions</u> <u>Allocations de départ</u> <u>Pensions</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	
	211		-	-	-	-	-	-	-	-	
	212		-	-	-	-	-	-	-	-	
		Total de l'article 21	-	-	-	-	-	-	-	-	
	22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>									
	221	Couverture des risques de maladie	66.280,-	65.502,34	65.502,34	-	-	-	-	777,66	
	222	Couverture des risques d'accidents	14.400,-	13.817,20	13.817,20	-	-	-	-	582,80	
		Total de l'article 22	80.680,-	79.319,54	79.319,54	-	-	-	-	1.360,46	

Tableau E 1

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	U.C.
II	23		<u>PERSONNEL (suite)</u>									
			<u>Allocations et indemnités diverses</u>									
	231		Allocations à la naissance et en cas de décès	9.000,-	8.579,14	8.579,14						420,86
	232		Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	34.000,-	33.604,02	33.604,02						395,98
			Total de l'article 23	43.000,-	42.183,16	42.183,16						816,84
	24		<u>Autres agents (auxiliaires, agents locaux)</u>	175.000,-	167.173,80	167.173,80						7.826,20
	25		Heures supplémentaires	45.000,-	43.819,96	43.819,96						1.180,04
			TOTAL DU CHAPITRE II	3.510.820,-	3.477.378,-	3.477.378,-						33.442,-
III			<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>									
	30		<u>Frais de voyage</u>	2.000,-	1.417,72	1.417,72						582,28
	31	302	<u>Personnel</u> <u>Indemnités d'installation, de réinstal-</u> <u>lation et de mutation</u>	26.000,-	21.438,12	18.638,12	2.800,-					
	312		<u>Personnel</u> <u>Frais de déménagement</u>	5.800,-	4.335,10	4.335,10	-					561,88
	32	322	<u>Personnel</u> <u>Indemnités journalières temporaires</u>	72.000,-	68.740,56	64.732,56	4.008,-	4.008,-				64,90
	33	332	<u>Personnel</u> <u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licen-</u> <u>clement</u>	-	-	-	-	-				259,44
			TOTAL DU CHAPITRE III	105.600,-	95.931,50	89.123,50	6.808,-	6.808,-				8.400,-
			TOTAL DU TITRE I	3.616.620,-	3.573.309,50	3.566.501,50	6.808,-	6.808,-				8.400,-
												34.910,50

Tableau E 1

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	U.G.
IV	40	<u>IMMATERIELS</u>									
	41	<u>Loyers</u>	403.500,-	402.495,42	385.495,42	17.000,-	17.000,-	-	-	-	1.004,58
	42	<u>Assurances</u>	3.000,-	2.317,-	2.317,-	-	-	-	-	-	683,-
	43	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	32.500,-	29.562,18	17.850,18	11.712,-	11.712,-	-	-	-	2.937,82
	44	<u>Nettoyage et entretien</u>	101.500,-	99.957,06	83.745,84	16.211,22	16.211,22	-	-	-	1.542,94
	45	<u>Aménagement des locaux</u>	32.000,-	31.297,02	29.924,54	1.372,48	1.222,48	150,-	-	-	702,98
		<u>Autres dépenses courantes</u>	21.000,-	20.705,42	19.070,22	1.635,20	1.635,20	-	-	-	294,58
		TOTAL DU CHAPITRE IV	593.500,-	586.334,10	538.403,20	47.930,90	47.780,90	150,-	-	-	7.165,90
V	50	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>									
	51	<u>Machines de bureau : renouvellement</u>	2.400,-	2.322,-	2.322,-	-	-	-	-	-	78,-
	52	<u>Mobilier : renouvellement</u>	800,-	73,90	-	73,90	43,90	30,-	-	-	726,10
	53	<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>	13.000,-	12.921,90	8.011,90	4.910,-	4.910,-	-	-	-	78,10
	54	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>Locations :</u>									
	541	<u>Machines de bureau</u>	300,-	-	-	-	-	-	-	-	300,-
	542	<u>Mobilier</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	543	<u>Matériel et installations techniques</u>	1.200,-	1.190,40	1.190,40	-	-	-	-	-	9,60
	544	<u>Matériel de transport</u>	1.000,-	773,78	773,78	-	-	-	-	-	226,22
		Total de l'article 54	2.500,-	1.964,18	1.964,18	-	-	-	-	-	535,82
	55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>									
	551	<u>Machines de bureau</u>	3.600,-	2.244,22	2.244,22	-	-	-	-	-	1.355,78
	552	<u>Mobilier</u>	1.800,-	996,34	996,34	-	-	-	-	-	803,66
	553	<u>Matériel et installations techniques</u>	15.000,-	13.391,92	11.501,84	1.890,08	1.314,08	576,-	-	-	1.608,08
	554	<u>Matériel de transport</u>	4.600,-	4.452,06	4.452,06	-	-	-	-	-	147,94
		Total de l'article 55	25.000,-	21.084,54	19.194,46	1.890,08	1.314,08	576,-	-	-	3.915,46
		TOTAL DU CHAPITRE V	43.700,-	38.366,52	31.492,54	6.873,98	6.267,98	606,-	-	-	5.333,48

Tableau E 1

III, 13

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	U.C.
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>									
		Papeterie et fournitures	117.000,-	116.952,-	105.572,30	11.379,70	11.379,70	-	-	48,-	
	601	Papeterie et fournitures	8.510,-	8.506,02	8.506,02	-	-	-	-	3,98	
	602	Abonnements, journaux, périodiques	8.990,-	8.987,84	8.924,46	63,38	63,38	-	-	2,16	
	603	Frais de bibliothèque									
		Total de l'article 60	134.500,-	134.445,86	123.002,78	11.443,08	11.443,08	-	-	54,14	
		<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>									
		Affranchissement et frais de port	39.000,-	38.784,84	34.574,08	4.210,76	4.210,76	-	-	215,16	
	611	Téléphone, télégraphe, télex	76.000,-	75.985,30	59.189,38	16.795,92	16.795,92	-	-	14,70	
	612	Total de l'article 61	115.000,-	114.770,14	93.763,46	21.006,68	21.006,68	-	-	229,86	
		<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>									
		Frais divers de recrutement du personnel	17.300,-	16.124,02	15.324,02	800,-	800,-	-	1.100,-	75,98	
	621	Frais bancaires	1.100,-	856,78	856,78	-	-	-	-	243,22	
	622	Frais de justice									
	623	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	4.000,-	3.978,54	3.726,22	252,32	252,32	-	-	21,46	
	624		5.400,-	5.311,18	1.414,88	3.896,30	3.896,30	-	-	88,82	
	625	Tenues de service	6.900,-	6.753,18	6.461,08	292,10	292,10	-	-	146,82	
	626	Frais divers de réunions internes	10.800,-	10.548,66	10.128,66	420,-	120,-	300,-	-	251,34	
	627	Déménagement de services									
	628	Cours de langues	4.000,-	4.000,-	-	-	-	-	-		
	629	Menues dépenses	1.000,-	867,18	867,18	-	-	-	-	132,82	
		Total de l'article 62	50.500,-	48.439,54	42.778,82	5.560,72	5.360,72	300,-	1.100,-	960,46	
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>	300.000,-	297.655,54	259.545,06	38.110,48	37.810,48	300,-	1.100,-	1.244,46	
		<u>DEPENSES DE REPRÉSENTATION ET POUR RECESSIONS</u>									
		Frais de réception et de représentation	13.000,-	10.336,56	10.336,56	-	-	-	-	2.663,44	
VII	70	<u>TOTAL DU CHAPITRE VII</u>	13.000,-	10.336,56	10.336,56	-	-	-	-	2.663,44	

Tableau E.1

III, 14

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	U.G. (10)
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>								
		<u>Frais de missions et de déplacements</u>								
	802	Personnel	130.500,-	120.489,58	109.489,58	11.000,-	11.000,-	-	-	10.010,-
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	11.000,-	10.920,-	10.920,-	-	-	-	-	80,-
	804	Equipements spéciaux pour missions	1.500,-	1.245,56	1.245,56	-	-	-	-	254,44
		Total de l'article 80	143.000,-	132.655,14	121.655,14	11.000,-	11.000,-	-	-	10.344,86
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	143.000,-	132.655,14	121.655,14	11.000,-	11.000,-	-	-	10.344,86
IX	90	<u>FAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>								
		<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations des Conseils Stages</u>	600.000,-	595.976,88	591.978,96	3.997,92	3.997,92	-	4.000,-	23,12
	92	Honoraires d'experts, frais de recher- ches, d'études et d'enquêtes	2.000,-	1.989,14	1.989,14	-	-	-	-	10,86
	93		602.000,-	597.966,02	593.968,10	3.997,92	3.997,92	-	4.000,-	33,98
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>								
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARIS- ATION</u>								
		<u>Publications</u>	8.000,-	7.992,-	1.940,80	6.051,20	6.051,20	-	-	8,-
	101	<u>Journal Officiel</u>	134.000,-	134.000,-	113.699,94	20.300,06	20.300,06	-	-	-
	102	<u>Dépenses de vulgarisation</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	142.000,-	141.992,-	115.640,74	26.351,26	26.351,26	-	-	8,-
XI	110	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>								
		<u>Secours extraordinaire</u>	1.600,-	600,-	600,-	-	-	-	-	1.000,-
	111	<u>Roxers et cercles de personnel</u>	2.300,-	2.300,-	2.300,-	-	-	-	-	-
	112	<u>Mess et cantines</u>	18.200,-	17.396,08	17.296,08	100,-	100,-	-	-	3,92
	113	<u>Dispensaires</u>	11.000,-	10.345,88	8.265,66	2.080,22	1.534,60	545,62	600,-	54,12
	114	<u>Autres interventions</u>	3.300,-	2.922,68	2.570,44	352,24	352,24	-	-	377,32
	bis	<u>Club Européen</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	36.400,-	33.564,64	31.032,18	2.532,46	1.986,84	545,62	1.400,-	1.435,36

Tableau E.1

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	U.C. (10)
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>								
	120	Machines de bureau	3.400,-	3.278,-	2.820,-	458,-	-	-	120,-	2,-
	121	Mobilier	19.200,-	19.164,72	12.747,60	6.417,12	-	-	-	35,28
	122	Matériel et installations techniques	14.300,-	14.280,30	7.076,20	7.204,10	6.897,32	306,78	-	19,70
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XII</u>	36.900,-	36.723,02	22.643,80	14.079,22	13.772,44	306,78	120,-	56,98
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PRETUEES</u> Dépenses non spécialement prétrées	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XVIII</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	1.910.500,-	1.875.593,54	1.724.717,32	150.876,22	148.967,82	1.908,40	6.620,-	28.286,46
XIX	190	<u>COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u> Comité économique et social	1.172.130,-	1.072.875,16	1.059.441,42	13.433,74	13.433,74	-	3.740,-	95.514,84
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XIX</u>	1.172.130,-	1.072.875,16	1.059.441,42	13.433,74	13.433,74	-	3.740,-	95.514,84
XX	200	<u>COMMISSION DE CONTROLE</u> Commission de contrôle	173.550,-	154.973,04	154.973,04	-	-	-	3.600,-	14.976,96
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XX</u>	173.550,-	154.973,04	154.973,04	-	-	-	3.600,-	14.976,96
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u> Participation des Conseils aux dépenses d'autres institutions Service des interprètes de la Commission de la C.E.E. et de la Haute Autorité de la C.E.C.A.	364.000,-	363.512,58	252.512,58	111.000,-	111.000,-	-	-	487,42
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	364.000,-	363.512,58	252.512,58	111.000,-	111.000,-	-	-	487,42

Tableau E 1

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
XXVI	260	COMMISSAIRE AUX COMPTES DE LA C.E.C.A.									
		Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.	72.250,-	70.626,52	70.626,52	-	-	-	-	-	1.623,48
		TOTAL DU CHAPITRE XXVI	72.250,-	70.626,52	70.626,52	-	-	-	-	-	1.623,48
XXVII		CONTRIBUTION DE LA C.E.E. AU FONCTIONNEMENT DU SECRÉTARIAT DES E.A.M.A.									
		Contribution de la C.E.E. au fonctionnement du Secrétariat des E.A.M.A.	10.000,-	10.000,-	10.000,-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XXVII	10.000,-	10.000,-	10.000,-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU TITRE III	1.791.930,-	1.671.987,30	1.547.553,56	124.433,74	124.433,74	-	-	7.340,-	112.602,70
		TOTAL GENERAL	7.319.050,-	7.120.890,34	6.838.772,38	282.117,96	280.209,56	1.908,40	22.360,-		175.799,66

Compte de gestion de la C.E.E.
pour l'exercice 1966

SECTION II : CONSEILS
Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1965

U.G.

Chap.	Art.	Intitulé	Crédits reportés de l'exercice 1965	Paiements comptabilisés au 31.12.1966	Crédits inutilisés à annuler par application de l'article 202 du Traité
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
IV	40	<u>IMMEUBLES</u>			
	4.1	Loyers	4.920,-	3.772,50	1.147,50
	4.2	Assurances	629,10	629,10	-
	4.3	Eau, gaz, électricité, chauffage	12.925,82	11.143,84	1.781,98
	4.4	Nettoyage et entretien	8.511,10	8.373,10	138,-
	4.5	Aménagement des locaux	29.195,14	26.766,60	2.428,54
		Autres dépenses courantes	1.473,32	1.473,32	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>	57.654,48	52.158,46	5.496,02
V		<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>			
	50	Machines de bureau : renouvellement	952,50	952,50	-
	52	Matériel et installations techniques : renouvellement	10.453,82	10.453,82	-
	53	Matériel de transport : renouvellement	5.195,10	5.195,10	-
	54	Locations	7,20	7,20	-
	55	Entretien, utilisation et réparation	4.601,08	4.380,28	220,80
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>	21.209,70	20.988,90	220,80
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
	60	Papeterie et fournitures	13.618,68	13.618,44	0,24
	61	Affranchissement, télécommunications et frais de port	12.417,16	12.417,16	-
	62	Dépenses diverses de fonctionnement	1.453,38	1.403,38	50,-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>	27.489,22	27.438,98	50,24

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u> Frais de mission et de déplacement	6.828,20	6.816,70	11,50
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	6.828,20	6.816,70	11,50
IX	93	<u>FRATS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u> Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	154,60	154,60	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>	154,60	154,60	-
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u> Publications	14.516,40	13.962,84	553,56
	101	Journal officiel	18.000,-	18.000,-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	32.516,40	31.962,84	553,56
		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>			
XI	112	Mess et cantines	11.960,-	11.960,-	-
	113	Dispensaires	128,-	128,-	-
	114	Autres interventions	1.470,-	1.360,02	109,98
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	13.558,-	13.448,02	109,98
		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>			
XII	120	Machines de bureau	2.781,-	2.781,-	-
	121	Mobilier	9.036,20	9.036,20	-
	122	Matériel et installations techniques	5.636,-	5.628,10	7,90
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XII</u>	17.453,20	17.445,30	7,90
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	176.863,80	170.413,80	6.450,-

U.G.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
XIX	190	<u>COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u> Comité économique et social	6.756,66	3.244,42	3.512,24
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XIX</u>	6.756,66	3.244,42	3.512,24
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u> Participations des Conseils aux dépenses d'autres institutions (Service des interprètes)	54.600,-	40.390,-	14.210,-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	54.600,-	40.390,-	14.210,-
XXVII		<u>CONTRIBUTION DE LA C.E.E. AU FONCTIONNEMENT DU SECRETARIAT DES E.A.M.A.</u> Contribution de la C.E.E. au fonctionnement du Secrétariat des E.A.M.A.	17.000,-	16.974,58	25,42
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXVII</u>	17.000,-	16.974,58	25,42
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>	78.356,66	60.609,-	17.747,66
		<u>TOTAL GENERAL</u>	255.220,46	231.022,80	24.197,66

Tableau F

SITUATION FINANCIERE DES CONSEILS
à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1966 (31.12.1966)

<u>ACTIF :</u>	<u>U.C.</u>	<u>PASSIF :</u>	<u>U.C.</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1965 :	-	Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1965 :	1.101.631,64
- C.E.C.A.	-	- C.E.C.A.	340.704,28
- Commission de la C.E.E.	-	- Commission de la C.E.E.	296.959,80
- Commission de la C.E.E.A.	-	- Commission de la C.E.E.A.	363.967,56
Dépenses administratives :	7.069.795,18	Avances de trésorerie :	6.069.807,94
- à charge de la C.E.C.A.	1.988.804,92	- dr la C.E.C.A.	1.669.807,94
- à charge de la C.E.E.	2.553.982,42	- de la C.E.E.	2.200.000,-
- à charge de la C.E.E.A.	2.527.007,84	- de la C.E.E.A.	2.200.000,-
Recettes et pertes diverses			392.482,58
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1967	494.126,98	Solde débiteur à reporter à l'exercice 1967	-
			7.563.922,16

Situation des comptes de la C.E.C.A.,
 de la Commission de la C.E.E.
 et de la Commission de la C.E.E.A.
 pour l'exercice 1966

C.E.C.A.

<u>Débit</u>	<u>Crédit</u>
<u>U.C.</u>	<u>U.C.</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.C.A.	1.988.804,92
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	129.514,-
<hr/>	
	2.118.318,92
<hr/>	
Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	340.704,28
Avances de trésorerie	1.669.807,94
Recettes diverses en faveur de la C.E.C.A.	107.806,70
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	-
<hr/>	
	2.118.318,92
<hr/>	

Situation des comptes de la C.E.C.A.,
 de la Commission de la C.E.E.
 et de la Commission de la C.E.E.A.
 pour l'exercice 1966

COMMISSION DE LA C.E.E.

<u>Débit</u>	<u>Crédit</u>
<u>U.C.</u>	<u>U.C.</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.E.	2.553.982,42
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	185.315,32
	<hr/>
	2.739.297,74
	<hr/>
Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	396.959,80
Avances de trésorerie	2.200.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.E.	142.337,94
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	-
	<hr/>
	2.739.297,74
	<hr/>

Situation des comptes de la C.E.C.A.,
 de la Commission de la C.E.E.
 et de la Commission de la C.E.E.A.
 pour l'exercice 1966

COMMISSION DE LA C.E.E.A.

<u>Débit</u>	<u>Crédit</u>
<u>U.G.</u>	<u>U.G.</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.E.A.	2.527.007,84
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	179.297,66
<hr/>	
	2.706.305,50
<hr/>	
	2.706.305,50
<hr/>	

Tableau H

REPARTITION DES DEPENSES DE L'EXERCICE 1966

U.C.

Postes Articles Chapitres.	Intitulés	montant global des dépenses	C.E.C.A.	C.E.E.	C.E.E.A.
	A. DEPENSES ADMINISTRATIVES A CHARGE DES TROIS COMMUNAUTES				
divers	- Conseils				
divers	1° Sur crédits de l'exercice 1966	5.543.731,40	1.847.910,46	1.847.910,47	1.847.910,47
	2° Sur crédits reportés de l'exercice 1965	210.803,80	70.267,94	70.267,93	70.267,93
	TOTAL	5.754.535,20	1.918.178,40	1.918.178,40	1.918.178,40
	B. DEPENSES ADMINISTRATIVES A CHARGE DE LA C.E.E. ET DE LA C.E.E.A.				
	- Comité économique et social				
Chap. XIX	1° Sur crédits de l'exercice 1966	1.059.441,42	-	529.720,71	529.720,71
Chap. XIX	2° Sur crédits reportés de l'exercice 1965	3.244,42	-	1.622,21	1.622,21
	- Commission de contrôle				
Chap. XX	1° Sur crédits de l'exercice 1966	154.973,04	-	77.486,52	77.486,52
	TOTAL	1.217.658,88	-	608.829,44	608.829,44
	C. DEPENSES ADMINISTRATIVES A CHARGE DE LA C.E.C.A.				
	- Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.				
Chap. XXVI	1° Sur crédits de l'exercice 1966	70.626,52	-	-	-
	TOTAL	70.626,52	-	-	-
	D. DEPENSES ADMINISTRATIVES A CHARGE DE LA C.E.E.				
	- Contribution de la C.E.E. au fonctionnement du Secrétariat des E.A.M.A.				
Chap. XXVII	1° Sur crédits de l'exercice 1966	10.000,-	-	10.000,-	-
Chap. XXVII	2° Sur crédits reportés de l'exercice 1965	16.974,58	-	16.974,58	-
	TOTAL	26.974,58	-	26.974,58	-
	TOTAL GENERAL	7.069.795,18	1.988.804,92	2.553.982,42	2.527.007,84
	TOTAL DES DEPENSES SUR CREDITS DE L'EXERCICE 1966	6.838.772,38	1.918.536,98	2.465.117,70	2.455.117,70
	TOTAL DES DEPENSES SUR CREDITS REPORTES DE L'EXERCICE 1965	231.022,80	70.267,94	88.864,72	71.890,14
	TOTAL GENERAL	7.069.795,18	1.988.804,92	2.553.982,42	2.527.007,84

REPARTITION DES RECETTES PROPRES DE L'EXERCICE 1966

Tableau I

III, 25

Comptes	Intitulés	Montant des recettes	C.E.C.A.	C.E.E.	C.E.E.A.	U.G.
<u>RECETTES A REPARTIR ENTRE LES TROIS COMMUNAUTES</u>						
20	Produit de l'impôt : Conseil	160.108,14	53.369,38	53.369,38	53.369,38	
21	Contribution du personnel au financement du régime de pension : Conseil	121.350,66	40.450,22	40.450,22	40.450,22	
30	Intérêts bancaires : Conseil	9.344,94	3.114,98	3.114,98	3.114,98	
31	Vente de publications et d'imprimés : Conseil	19.378,96	6.459,64	6.459,66	6.459,66	
33	Recettes diverses : Conseil	11.983,44	3.994,48	3.994,48	3.994,48	
40	Vente de mobilier et de matériel : Conseil	1.254,-	418,-	418,-	418,-	
	TOTAL	323.420,14	107.806,70	107.806,72	107.806,72	
<u>RECETTES A REPARTIR ENTRE LA C.E.E. ET LA C.E.E.A.</u>						
20	Produit de l'impôt :					
	- Comité économique et social	29.191,78	-	14.595,89	14.595,89	
	- Commission de contrôle	7.133,34	-	3.566,67	3.566,67	
21	Contribution du personnel au financement du régime de pension :					
	- Comité économique et social	23.906,18	-	11.953,09	11.953,09	
	- Commission de Contrôle	4.373,70	-	2.186,85	2.186,85	
30	Intérêts bancaires :					
	- Comité économique et social	664,58	-	332,29	332,29	
	- Commission de contrôle	13,98	-	6,99	6,99	
31	Vente de publications et d'imprimés :					
	- Comité économique et social	303,06	-	151,53	151,53	
32	Produits de location :					
	- Comité économique et social	330,-	-	165,-	165,-	
33	Recettes diverses :					
	- Comité économique et social	1.173,82	-	586,91	586,91	
40	Vente de mobilier et de matériel :					
	- Comité économique et social	1.972,-	-	986,-	986,-	
	TOTAL	69.062,44	-	34.531,22	34.531,22	
	<u>TOTAL GENERAL</u>	392.482,58	107.806,70	142.337,94	142.337,94	

B I L A N F I N A N C I E R

Exercice 1966

U.C.

Intitulés	A C T I F	P A S S I F
I. DISPONIBILITES		
en francs belges	270.817,44	
en francs français	28.384,58	
en Deutsche Mark	37.367,52	
en lires	28.939,44	
en florins	24.128,54	
en francs suisses	<u>9.545,30</u>	
	399.182,82	
II. DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS	-	
III. ACTIFS DIVERS		
Avoirs du Comité économique et social	53.306,12	
Avoirs de la Commission de contrôle	3.901,84	
Créances sur le personnel	12.531,64	
Créances sur tiers	4.902,58	
Assurances sociales "Autres agents" à régulariser	478,54	
Frais payés à charge de l'exercice 1967	21.028,74	
Cautions et garanties versées	2.190,14	
Dépenses à imputer	4.205,90	
Avoirs divers	<u>101,34</u>	
	102.646,84	
IV. SOLDE DES COMPTES DES TROIS COMMUNAUTÉS		
1. C.E.C.A.	129.514,-	
2. C.E.E.	185.315,32	
3. C.E.E.A.	<u>179.297,66</u>	
		494.126,98
V. FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE	-	
VI. FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE DU PERSONNEL	-	
VII. PASSIFS DIVERS		
Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.	1.369,12	
Frais récupérés anticipativement (réemploi à imputer à l'exercice 1967)	406,80	
Cotisations sociales à régulariser	5.314,60	
Créances du personnel	263,-	
Créances des tiers	<u>349,16</u>	
		7.702,68
	501.829,66	501.829,66

COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Exercice 1966

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPENNES

Tableau : C

R E C E T T E S

U.O.

Chap.	Art.	Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1966	Droits constatés de l'exercice 1966	Droits reportés de l'exercice 1965	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1966
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CONTRIBUTION DES COMMUNAUTES							
I	01	CECA 011 Contribution par tiers	475.188,-	463.868,08	-	463.868,08	-
	02	CECA 012 Contribution intégrale	42.000,-	- (+)	-	-	(+)
	021	Contribution par tiers	475.186,-	441.945,37	-	441.945,37	-
	022	Contribution intégrale	10.000,-	-	-	-	-
	03	CEE 031 Contribution par tiers	475.186,-	443.945,37	-	443.945,37	-
		CEEAA 032 Contribution intégrale	4.000,-	-	-	-	-
		Total :	1.481.560,-	1.349.758,82	-	1.349.758,82	-
PRODUIT DE L'IMPÔT ET CONTRIBUTION DU PERSONNEL AU FINANCEMENT DU RÉGIME DE PENSION							
II	20	Produit de l'impôt	45.720,-	48.184,24	-	48.184,24	-
	21	Contribution du personnel au financement du régime de pension	16.320,-	12.860,08	-	12.860,08	-
		Total :	62.040,-	61.044,32	-	61.044,32	-
AUTRES RECETTES							
III	30	Intérêts bancaires	1.800,-	1.939,36	-	1.939,36	-
	31	Vente de publications et d'imprimés	8.400,-	8.593,64	-	8.593,64	-
	33	Recettes diverses	600,-	603,98	-	603,98	-
		Total :	10.800,-	11.136,98	-	11.136,98	-
PRODUITS DE LA VENTE DE BIENS PATRIMONIAUX							
IV	40	Vente de mobilier et de matériel	180,-	120,-	-	120,-	-
		Total :	180,-	120,-	-	120,-	-
		<u>ENSEMBLE :</u>	1.554.580,-	1.422.060,12	-	1.422.060,12	-

(+) La contribution pour participation intégrale de la CECA est comprise dans sa contribution par tiers

Exercice 1966

SECTION IV : COURS DE JUSTICE DES COMMUNAUTES ET TROPOLETTES

11 ème partie I Evolution des crédits de l'entreprise 1956

U.C.

Indices du budget de 1966				Intitulés des crédits			Crédits initiaux			Modifications intervenues		
Chap.	Art.	Poste		(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)	
I	10		TITRE I - REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS									
			MEMBRES DE LA COUR									
			Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements									
			Traitements de base	101	177.000,-		+ 11.700,-			188.700,-		
			Indemnités de résidence	102	28.600,-		+ 2.000,-			30.600,-		
			Allocations familiales	103	14.400,-		-			14.400,-		
			Allocations scolaires	104	2.000,-		-			2.000,-		
			Indemnités de représentation et de présidence de Chambre	105	28.140,-		+ 1.700,-			29.840,-		
			Total de l'article 10		250.140,-		+ 15.400,-			265.540,-		
			Couverture des risques d'accident et de maladie	11	4.120,-		+ 400,-			4.520,-		
			Indemnités transitoires	12	11.000,-		+ 400,-			11.400,-		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
13	Pensions	23.600,-	+ 1.800,-	-	25.400,-
	TOTAL DU CHAPITRE I	288.860,-	+ 18.000,-	-	306.860,-
	<u>PERSONNEL</u>				
	<u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>				
II	20	201 Traitements de base	609.860,-	- 73.400,-	536.460,-
	202 Allocations familiales	53.800,-	-	-	53.800,-
	203 Indemnités de dépaysement	90.200,-	-	-	90.200,-
	204 Contribution au fonds de pension C.E.C.A.	53.000,-	-	-	53.000,-
	205 Coefficient correcteur	p.m.	+ 53.000,-	-	53.000,-
	206 Indemnités forfaitaires temporaires	4.640,-	-	-	4.640,-
	Total de l'article 20	811.500,-	- 20.400,-	-	791.100,-
	<u>Indemnités compensatrices</u>	700,-	-	-	700,-
	Pensions	-	-	-	-
20bis	21 Allocations de départ	p.m.	-	-	p.m.
	211 Allocations de départ	-	-	-	-
	212 Pensions	-	-	-	-
	Total de l'article 21	p.m.	-	-	p.m.
	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>				
	22 Couverture des risques de maladie	14.840,-	+ 2.400,-	-	17.240,-
	222 Couverture des risques d'accidents	3.200,-	-	-	3.200,-
	Total de l'article 22	18.040,-	+ 2.400,-	-	20.440,-
	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
	23 Allocutions à la naissance et en cas de décès	2.260,-	-	-	2.260,-
	232 Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	5.600,-	-	-	5.600,-
	Total de l'article 23	7.860,-	-	-	7.860,-
	<u>Autres agents (auxiliaires, agents locaux, conseillers spéciaux)</u>				
	24 Heures supplémentaires	40.000,-	- 1.200,-	-	38.800,-
		10.400,-	+ 1.200,-	-	11.600,-
	TOTAL DU CHAPITRE II	888.500,-	- 18.000,-	-	870.500,-

Cour de Justice

Tableau : D (suite)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
III	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>				
30	<u>Frais de voyage</u>				
301	Membres de la Cour	p.m.			
302	Personnel	1.000,-			1.000,-
	Total de l'article 30	1.000,-			1.000,-
31	<u>Indemnites d'installation, de réinstallation et de mutation</u>				
311	Membres de la Cour	p.m.			
312	Personnel	12.000,-			12.000,-
	Total de l'article 31	12.000,-			12.000,-
32	<u>Frais de déménagement</u>				
321	Membres de la Cour	p.m.			
322	Personnel	4.800,-			4.800,-
	Total de l'article 32	4.800,-			4.800,-
33	<u>Indemnites journalières temporaires</u>				
331	Membres de la Cour	-			
332	Personnel	12.960,-			12.960,-
	Total de l'article 33	12.960,-			12.960,-
34	<u>Indemnites en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>				
		p.m.			
		-			
	TOTAL DU CHAPITRE III	30.760,-			30.760,-
	TOTAL DU TIRE I	1.208.120,-			1.208.120,-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IV	40 41 42 43 44 45	TITRE II - IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT				
		IMMEUBLES				
		Loyers	27.00,-	-	27.000,-	
		Assurances	500,-	-	500,-	
		Eau, gaz, électricité, chauffage	7.00,-	-	7.000,-	
		Nettoyage et entretien	14.20,-	-	14.200,-	
		Aénalement des locaux	3.000,-	-	3.000,-	
		Autres dépenses courantes	2.000,-	-	2.000,-	
V		TOTAL DU CHAPITRE IV	53.700,-	-	53.700,-	
		MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT				
		Machines de bureau : Renouvellement	1.000,-	-	1.000,-	
		Mobilier : Renouvellement	600,-	-	600,-	
		Matiériel et installations techniques : Renouvellement	600,-	+ 100,-	700,-	
		Matiériel de transport : Renouvellement	10.000,-	-	10.000,-	
		Locations				
		Machines de bureau				
		541				
		Mobilier				
		542				
		Matiériel et installations techniques				
		543				
		Matiériel de transport				
		544				
		Total de l'article 54	4.400,-	-	4.400,-	
		Entretien, utilisation et réparation				
		Machines de bureau				
		551				
		Mobilier				
		552				
		Matiériel et installations techniques				
		553				
		Matiériel de transport				
		554				
		Total de l'article 55	21.900,-	-	21.900,-	
		TOTAL DU CHAPITRE V	38.500,-	-	38.500,-	

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI						
		DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT				
		Papeterie et fournitures				
	60	601 Papeterie et fournitures	20.800,-			20.800,-
		602 Abonnements, journaux, périodiques	6.600,-	-	800,-	5.800,-
		603 Frais de bibliothèque	12.400,-	+	800,-	13.200,-
		Total de l'article 60	39.800,-	-		39.800,-
		Affranchissement, télécommunications et frais de port				
	61	611 Affranchissement et frais de port	4.400,-			4.400,-
		612 Téléphone, télégraphe, téléc	8.000,-	-		8.000,-
		Total de l'article 61	12.400,-	-		12.400,-
		Dépenses diverses de fonctionnement				
	62	621 Frais divers de recrutement du personnel	3.000,-	-		3.000,-
		622 Frais bancaires	100,-	-		100,-
		623 Frais de justice	-			-
		624 Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	8.000,-			8.000,-
		625 Tenues de service	4.000,-			4.000,-
		626 Frais divers de réunions internes	500,-			500,-
		627 Déménagement de services	200,-			200,-
		628 Cours des langues	p. m.			p. m.
		629 Menues dépenses	600,-			600,-
		Total de l'article 62	16.400,-			16.400,-
		TOTAL DU CHAPITRE VI	68.600,-			68.600,-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VII	70					
		<u>Frais de réception et de représentation</u>				
	701	Indemnités forfaitaires de fonctions	p.m.			
	702	Frais de réception et de représentation	2.000,-			2.000,-
		Total de l'article 70	2.000,-			2.000,-
		TOTAL DU CHAPITRE VII	2.000,-			2.000,-
VIII	80					
		<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>				
		<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	801	Membres de la Cour	6.000,-	-	600,-	5.400,-
	802	Personnel	7.000,-	+	600,-	7.600,-
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	720,-	-		720,-
	804	Equipements spéciaux pour missions	-	-		-
		Total de l'article 80	13.720,-			13.720,-
		TOTAL DU CHAPITRE VIII	13.720,-			13.720,-
IX	90					
		<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>				
		<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités</u>				
	901	Réunions et convocations en général	1.240,-			1.240,-
	902	Comités	p.m.			p.m.
		Total de l'article 90	1.240,-			1.240,-
	91	<u>Conférences et congrès</u>	2.000,-			2.000,-
	92	<u>Stages</u>	p.m.			p.m.
	93	<u>Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes</u>	500,-			500,-
		TOTAL DU CHAPITRE IX	3.740,-			3.740,-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>				
	100	Publications	64.000,-			
	101	Journal Officiel	15.000,-			
	102	Dépenses de vulgarisation	p.m.			
		TOTAL DU CHAPITRE X	79.000,-			
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
	100	Secours extraordinaires	1.000,-			
	111	Foyers et cercles de personnel	400,-			
	112	Mess et cantine	3.400,-			
	113	Dispensaires	1.400,-			
	114	Autres interventions	p.m.			
		TOTAL DU CHAPITRE XI	6.200,-			
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>				
	120	Machines de bureau	1.000,-			
	121	Mobilier	4.000,-			
	122	Matériel et installations techniques	2.000,-			
	123	Matériel de transport	p.m.			
	124	Fonds de bibliothèque	p.m.			
		TOTAL DU CHAPITRE XII	7.000,-			
XIII		<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER</u>				
	130	Acquisition d'immeubles	p.m.			
	131	Construction d'immeubles	p.m.			
		TOTAL DU CHAPITRE XIII	p.m.			

Tableau : D (suite)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u> <u>Dépenses non spécialement prévues</u>	8.000,-	-	8.000,-	
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XVIII</u>	8.000,-	-	8.000,-	
		<u>TOTAL DU TITRE LI</u>	280.460,-	-	280.460,-	
XX		<u>TITRE III - DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS COMMUNAUTES OU INSTITUTIONS</u>				
		<u>COMMISSION DE CONTROLE</u> <u>Commission de Contrôle</u>	P. m.	-	P. m.	
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XX</u>	P. m.	-	P. m.	
		<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u> <u>Autres dépenses communes</u>	P. m.	-	P. m.	
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	P. m.	-	P. m.	
		<u>DEPENSES FONCTIONNELLES DE LA COUR DE JUSTICE</u> <u>Frais judiciaires</u>	10.000,-	-	10.000,-	
XXI	200				10.000,-	
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXVI</u>			10.000,-	
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>			10.000,-	
		<u>Total général des dépenses à charge</u> <u>des trois Communautés :</u>				1.498.580,-
XXII	250					
XXIII	260					

Cour de Justice

Tableau : D (suite)

IV, 10

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XXX	300	DÉPENSES À LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.C.A.				
		Commission des Présidents				
	3001	Dépenses du personnel	13.400,-	-	13.400,-	
	3002	Indemnité de mise en disponibilité	11.600,-	-	11.600,-	
	3003	Indemnité de réinstillation, frais de voyage et frais de déménagement	-	-	-	
	3004	Frais généraux	5.000,-	-	5.000,-	
	3005	Dépenses directement ordonnées par la Commission des Présidents	4.000,-	-	4.000,-	
		Total de l'article 300	34.000,-	-	34.000,-	
		Dépenses concernant les membres sortants de la Cour C.E.C.A.				
	301					
	3011	Indemnité transitoire	p.m.	-	p.m.	
	3012	Pensions	8.000,-	-	8.000,-	
		Total de l'article 301	8.000,-	-	8.000,-	
		Autres dépenses				
	302					
	3021	Pension de survie préstatutaire	-	-	-	
	3022	Divers	-	-	-	
		Total de l'article 302	-	-	-	
		Commissaire aux Comptes de la C.E.C.A.				
	303					
	304	Frais de voyage et de séjour pour sessions et réunions de la C.E.C.A.	p.m.	-	p.m.	
		Total du CHAPITRE XXX :	42.000,-	-	42.000,-	

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XXXI		DÉPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.A.				
310		Comité d'arbitrage prévu à l'article 18 du traité C.E.E.A.	4.000,-	-	4.000,-	
		TOTAL DU CHAPITRE XXXI	4.000,-	-	4.000,-	
XXXII		DÉPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.				
320		Cour arbitrale de l'association de la C.E.E. et E.A.M.A.				
		Frais de voyage et de séjour des membres de la Cour arbitrale	6.000,-	-	6.000,-	
		Dépenses de fonctionnement	4.000,-	-	4.000,-	
		TOTAL DU CHAPITRE XXXII	10.000,-	-	10.000,-	
		TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES	1.554.580,-	-	1.554.580,-	

EXERCICE 1966

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPÉENNES

TABLEAU : E¹

2ème PARTIE : UTILISATION DES CRÉDITS PROPRES A L'EXERCICE 1966

U.C.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Crédits			
					Engagements contractés au 31.12.1966	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1966	rapportés de droit (Art. 6a) du Règl. Financier (Marchés conclus après le 30.11.66)	disponibles en application de l'art. 6b du Règl. Financier (Marchés conclus après le 30.11.66)
	(1)		(2)		(3)	(4)	(5)	(6)
I	10		TITRE I - REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS					
			MEMBRES DE LA COUR					
			Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements					
	101		Traitements de base	188.700,-	188.645,70	-	-	54,30
	102		Indemnités de résidence	30.600,-	30.585,60	-	-	14,40
	103		Allocations familiales	14.400,-	13.413,60	-	-	986,40
	104		Allocations scolaires	2.000,-	1.744,40	-	-	255,60
	105		Indemnités de représentation et de présidence de Chambre	29.840,-	29.802,-	-	-	38,-
			Total de l'article 10	265.540,-	264.191,30	-	-	1.340,70
	11		Couverture des risques d'accident et de maladie	4.520,-	4.490,28	-	-	29,72
	12		Indemnités transitoires	11.400,-	11.268,40	-	-	131,60

Tableau : E¹ (suite)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
13	Pensions	25.400,-	25.291,10	25.291,10	-	-	-	-	108,90
	TOTAL DU CHAPITRE I	306.860,-	305.241,08	305.241,08	-	-	-	-	1.618,92
II	<u>PERSONNEL</u>								
	Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs								
20									
201	Traitements de base	536.460,-	515.825,66	515.825,66	-	-	-	-	20.634,34
202	Allocations familiales	53.800,-	48.967,52	48.967,52	-	-	-	-	4.832,48
203	Indemnités de dépassement	90.200,-	76.141,54	76.141,54	-	-	-	-	14.058,46
204	Contribution au fonds de pension C.E.C.A.	53.000,-	48.558,04	48.558,04	-	-	-	-	4.441,96
205	Coefficient correcteur	53.000,-	50.536,94	50.536,94	-	-	-	-	2.463,06
206	Indemnités forfaitaires temporaires	4.640,-	3.934,-	3.934,-	-	-	-	-	706,-
	Total de l'article 20	791.100,-	743.963,70	743.963,70	-	-	-	-	47.136,30
20bis	Indemnités compensatrices	700,-	664,70	664,70	-	-	-	-	35,30
21	Pensions	-	-	-	-	-	-	-	-
211	Allocations de départ	-	-	-	-	-	-	-	-
212	Pensions	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 21	p.m.	-	-	-	-	-	-	-
22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>								
221	Couverture des risques de maladie	17.240,-	16.133,06	16.133,06	-	-	-	-	1.106,94
222	Couverture des risques d'accidents	3.200,-	2.642,52	2.642,52	-	-	-	-	557,48
	Total de l'article 22	20.440,-	18.775,58	18.775,58	-	-	-	-	1.664,42
23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>								
231	Allocations à la naissance et en cas de décès	2.260,-	1.320,-	1.320,-	-	-	-	-	940,-
232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	5.600,-	4.958,60	4.958,60	-	-	-	-	641,40
	Total de l'article 23	7.860,-	6.278,60	6.278,60	-	-	-	-	1.581,40
24	Autres agents (auxiliaires, agents locaux, conseillers spéciaux)	38.800,-	22.215,76	22.215,76	-	-	-	-	16.584,24
25	Heures supplémentaires	11.500,-	10.776,30	10.776,30	-	-	-	-	823,70
	TOTAL DU CHAPITRE II	870.500,-	802.674,64	802.674,64	-	-	-	-	67.825,36

Cour de Justice

Tableau E1 (suite)

Tableau : E¹ (suite)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
TITRE II - IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT									
IMMEUBLES									
IV									
40		27.000,-	23.328,-	23.328,-	447,02	-	-	-	3.672,-
41	<u>Loyers</u>	500,-	447,02	447,02	-	-	-	-	52,98
	<u>Assurances</u>	7.000,-	4.007,68	4.007,68	-	-	-	-	2.992,32
42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	14.200,-	12.682,94	12.682,94	-	-	-	-	1.517,06
43	<u>Nettoyage et entretien</u>	3.000,-	128,14	128,14	-	-	-	-	2.871,86
44	<u>Aénaépage des locaux</u>	2.000,-	1.548,38	1.548,38	-	-	-	-	451,62
45	<u>Autres dépenses courantes</u>								
	TOTAL DU CHAPITRE IV	53.700,-	42.142,16	42.142,16	-	-	-	-	11.557,84
MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES: ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT									
V									
50	<u>Machines de bureau : Renouvellement</u>	1.000,-	945,-	945,-	-	-	-	-	55,-
51	<u>Mobilier : Renouvellement</u>	500,-	-	-	-	-	-	-	500,-
52	<u>Matériel et installations techniques : Renouvellement</u>	700,-	660,-	660,-	-	-	-	-	40,-
53	<u>Matériel de transport : Renouvellement</u>	10.000,-	9.719,94	9.719,94	-	-	-	-	280,06
54	<u>Locations</u>								
541	<u>Machines de bureau</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	-
542	<u>Mobilier</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	-
543	<u>Matériel et installations techniques</u>	4.000,-	3.396,02	3.396,02	-	-	-	-	603,98
544	<u>Matériel de transport</u>	400,-	-	-	-	-	-	-	400,-
	Total de l'article 54	4.400,-	3.396,02	3.396,02	-	-	-	-	1.003,98
55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>								
551	<u>Machines de bureau</u>	2.700,-	2.400,74	2.400,74	-	-	-	-	299,26
552	<u>Mobilier</u>	600,-	270,08	270,08	-	-	-	-	329,92
553	<u>Matériel et installations techniques</u>	1.600,-	1.213,64	1.213,64	-	-	-	-	386,36
554	<u>Matériel de transport</u>	17.000,-	13.250,30	13.250,30	-	-	-	-	3.749,70
	Total de l'article 55	21.900,-	17.134,76	17.134,76	-	-	-	-	4.765,24
	TOTAL DU CHAPITRE V	38.500,-	31.855,72	31.855,72	-	-	-	-	6.644,28

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
VI										
60		DÉPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT								
601	Papeterie et fournitures	20.800,-	18.391,12	702,-	-	-	-	-	2.408,88	
602	Papeterie et fournitures	5.800,-	5.529,96	-	-	-	-	-	270,04	
603	Abonnements, journaux, périodiques	13.200,-	12.941,46	-	-	-	-	-	256,54	
	Total de l'article 60	39.800,-	36.862,54	702,-	702,-	-	-	-	2.937,46	
61	Affranchissement, télécommunications et frais de port	4.400,-	2.758,20	-	-	-	-	-	1.641,80	
611	Affranchissement et frais de port	8.000,-	6.029,62	6.029,62	-	-	-	-	1.970,38	
612	Téléphone, télex, télécopie, fax									
	Total de l'article 61	12.400,-	8.787,82	8.787,82	-	-	-	-	3.612,18	
62	Dépenses diverses de fonctionnement									
621	Frais divers de recrutement du personnel	3.000,-	105,66	-	-	-	-	-	2.894,34	
622	Frais bancaires	100,-	1,92	1,92	-	-	-	-	98,08	
623	Frais de justice	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	
624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	8.000,-	3.489,88	3.489,88	-	-	-	-	4.510,12	
	Tenues de service	4.000,-	2.618,78	2.618,78	-	-	-	-	1.381,22	
625	Frais divers de réunions internes	500,-	398,84	398,84	-	-	-	-	101,16	
626	Déménagement de services	200,-	-	-	-	-	-	-	200,-	
627	Cours des langues	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	
628	Menues dépenses	600,-	118,26	118,26	-	-	-	-	481,74	
629										
	Total de l'article 62	16.400,-	6.733,34	6.733,34	-	-	-	-	9.666,66	
	TOTAL DU CHAPITRE VI	68.600,-	52.383,70	51.681,70	702,-	-	-	-	16.216,30	

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
VII	70									
		<u>DEFENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>								
		<u>Frais de réception et de représentation</u>								
	701	Indemnités forfaitaires de fonctions								
	702	Frais de réception et de représentation	p.m.	-						
			2.000,-	1.096,22	1.096,22					
										903,78
		Total de l'article 70								
			2.000,-	1.096,22	1.096,22					
		TOTAL DU CHAPITRE VII								903,78
VIII	80									
		<u>DEFENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>								
		<u>Frais de mission et de déplacement</u>								
	801	Membres de la Cour	5.400,-	1.564,44	1.564,44					
	802	Personnel	7.600,-	7.197,70	7.197,70					
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	720,-	720,-	720,-					
	804	Equipements spéciaux pour missions	-	-	-					
		Total de l'article 80								
			13.720,-	9.482,14	9.482,14					
		TOTAL DU CHAPITRE VIII								4.237,86
IX	90									
		<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>								
		<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en Général - Comités</u>								
	901	Réunions et convocations en général	1.240,-	-	-					
	902	Comités	p.m.	-	-					
		Total de l'article 90								
			1.240,-	-	-					
	91	Conférences et congrès								
	92	Stages								
	93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes								
		TOTAL DU CHAPITRE IX								
			3.740,-	-	-					3.740,-

Cour de Justice

Tableau : E¹ (suite)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>								
100		Publications	64.000,-	59.421,22	24.140,-				-	4.578,78
101		Journal Officiel	15.000,-	10.582,76	-			-	-	4.417,24
102		Dépenses de vulgarisation	p.m.	-	-			-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE X	79.000,-	70.003,98	45.863,98	24.140,-	24.140,-	-	-	8.996,02
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>								
110		Secours extraordinaires	1.000,-	-	-				-	1.000,-
111		Foyers et cercles de personnel	400,-	400,-	-			-	-	-
112		Mess et cantine	3.400,-	3.058,38	-			-	-	341,62
113		Dispensaires	1.400,-	576,70	576,70			-	-	823,30
114		Autres interventions	p.m.	-	-			-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XI	6.200,-	4.035,08	4.035,08	-	-	-	-	2.164,92
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>								
120		Machines de bureau	1.000,-	850,-	290,-			560,-	-	150,-
121		Mobilier	4.000,-	3.982,96	3.982,96	-		-	-	17,04
122		Matériel et installations techniques	2.000,-	1.228,40	732,40	496,-	-	-	-	771,60
123		Matériel de transport	p.m.	-	-	-	-	-	-	-
124		Fonds de bibliothèque	p.m.	-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XII	7.000,-	6.061,36	5.005,36	1.056,-	1.056,-	-	-	928,64
XIII		<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER</u>								
130		Acquisition d'immeubles	p.m.	-	-			-	-	-
131		Construction d'immeubles	p.m.	-	-			-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XIII	p.m.	-	-			-	-	-

Cour de Justice

Tableau : E¹ (suite)

IV, 19

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
XVIII		<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u>								
	180	Dépenses non spécialement prévues	8.000,-	-	-	-	-	-	8.000,-	
		TOTAL DU CHAPITRE XVIII	8.000,-	-	-	-	-	-	8.000,-	
		TOTAL DU TITRE II	280.460,-	217.060,36	191.162,36	25.898,-	25.898,-	-	63.399,64	
XX		<u>TITRE III - DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS COMMUNITES OU INSTITUTIONS</u>								
		<u>COMMISSION DE CONTROLE</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	
	200	<u>Commission de contrôle</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	
		TOTAL DU CHAPITRE XX	p.m.	-	-	-	-	-	-	
XXV		<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>								
	250	<u>Autres dépenses communes</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	
		TOTAL DU CHAPITRE XXV	p.m.	-	-	-	-	-	-	
XXVI		<u>DEPENSES FONCTIONNELLES DE LA COUR DE JUSTICE</u>								
	260	<u>Frais judiciaires</u>	10.000,-	-	-	-	-	-	10.000,-	
		TOTAL DU CHAPITRE XXVI	10.000,-	-	-	-	-	-	10.000,-	
		TOTAL DU TITRE III	10.000,-	-	-	-	-	-	10.000,-	
		Total général des dépenses à charge des trois Communautés :	1.498.580,-	1.337.333,62	1.311.435,62	25.898,-	25.898,-	-	-	161.246,38

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
DEPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA CERCA										
XXX	300	<u>Commission des Présidents</u>								
	3001	Dépenses du personnel	13.400,-	8.931,08	-	-	-	-	4.468,92	
	3002	Indemnité de mise en disponibilité	11.600,-	10.429,50	-	-	-	-	1.173,50	
	3003	Indemnité de réinstallation, frais de voyage et frais de déménagement	-	-	-	-	-	-	-	
	3004	Frais généraux	5.000,-	3.527,84	3.527,84	-	-	-	1.472,16	
	3005	Dépenses directement ordonnées par la Commission des Présidents	4.000,-	-	-	-	-	-	4.000,-	
		Total de l'article 300	34.000,-	22.888,42	22.888,42	-	-	-	11.111,58	
<u>Dépenses concernant les membres sortants de la Cour CECA</u>										
301	3011	Indemnité transitoire	P.m.	-	-	-	-	-	-	
	3012	Pensions	8.000,-	6.000,-	6.000,-	-	-	-	2.000,-	
		Total de l'article 301	8.000,-	6.000,-	6.000,-	-	-	-	2.000,-	
<u>Autres dépenses</u>										
302	3021	Pension de survie préstatutaire	-	-	-	-	-	-	-	
	3022	Divers	-	-	-	-	-	-	-	
		Total de l'article 302	-	-	-	-	-	-	-	
303		<u>Commissaire aux Comptes de la CECA</u>								
304		<u>Frais de voyage et de séjour pour ses séances et réunions de la CECA</u>								
		TOTAL DU CHAPITRE XXX :	42.000,-	28.888,42	28.888,42	-	-	-	13.111,58	

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
XXXI										
		<u>DEPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.A.</u>								
310		Comité d'arbitrage prévu à l'article 18 du Traité C.E.E.A.	4.000,-	-	-	-	-	-	4.000,-	
		TOTAL DU CHAPITRE XXXI	4.000,-	-	-	-	-	-	4.000,-	
XXXII										
		<u>DEPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.</u>								
320		Cour arbitrale de l'association de la C.E.E. et E.A.M.A.	6.000,-	1.505,80	1.505,80	-	-	-	4.494,20	
		Frais de voyage et de séjour des membres de la Cour arbitrale								
3201		Dépenses de fonctionnement	4.000,-	175,44	175,44	-	-	-	3.824,56	
		TOTAL DU CHAPITRE XXXII	10.000,-	1.681,24	1.681,24	-	-	-	8.318,76	
3202		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	1.554.580,-	1.367.903,28	1.342.005,28	25.898,-	25.898,-	-	186.676,72	

Exercice 1966

Tableau F²

118

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNES EUROPÉENNES

2ème partie : utilisation des crédits reportés de l'exercice 1965

Chap.	Art.	Poste	Intitulés budgétaires	Credits reportés de l'exercice 1965	Paiements comptabilisés au 31.12.1966	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
VI						
			<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
	60	601	<u>Papeterie et fournitures</u>	775,-	774,20	0,80
			<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>			
X		100	Publications	25.264,-	22.021,60	3.242,40
			Total	26.039,-	22.795,80	3.243,20

Cour de JusticeSITUATION FINANCIERE DE LA COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNESà la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1966 (31.12.1966)Tableau : F

<u>ACTIF</u>	<u>PASSIF</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1965	Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1965
- Commission de la C.E.E.	- Commission de la C.E.E.
- Commission de la C.E.E.A.	- Commission de la C.E.E.A.
- C.E.C.A.	- C.E.C.A.
	81.758,82
Dépenses administratives :	Avances de trésorerie :
- à charge de la C.E.E.	- de la C.E.E.
- à charge de la C.E.E.A.	- de la C.F.E.A.
- à charge de la C.E.C.A.	- de la C.E.C.A.
	1.268.000,-
	424.000,-
	424.000,-
	420.000,-
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1967	Recettes et pertes diverses
	Solde débiteur à reporter à l'exercice 1967
	-
	72.301,30
	1.422.060,12

Cour de Justice

Tableau : 0

Situation des comptes de la C.E.C.A., de la Commission de la C.E.E.
et de la Commission de la C.E.E.A. pour l'exercice 1966

U.C.

Débit

C.E.C.A.	<u>Crédit</u>
Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.C.A.	473.632,24
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	<u>14.336,26</u>
	<u>487.968,50</u>

Débit

C.E.C.A.	<u>Crédit</u>
Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	43.868,08
Avance de trésorerie	420.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.C.A.	24.100,42
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	<u>-</u>
	<u>487.968,50</u>

COMMISSION DE LA C.E.E.*

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.E.	446.425,04
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	<u>19.620,77</u>
	<u>466.045,81</u>

IV, 24

COMMISSION DE LA C.E.E.A.

Solde créditeur à la clôture de l'exercice précédent	19.945,37
Avances de trésorerie	424.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.E.A.	24.100,44
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	<u>-</u>
	<u>466.045,81</u>

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	19.945,37
Avances de trésorerie	424.000,-
Recettes diverses en faveur de la C.E.E.A.	24.100,44
Règlement en 1966 du solde débiteur de l'exercice 1965	-
Solde débiteur à reporter à nouveau	<u>-</u>
	<u>468.045,81</u>

Solde débiteur à la clôture de l'exercice précédent	-
Dépenses administratives à charge de la C.E.E.A.	444.743,80
Règlement en 1966 du solde créditeur de l'exercice 1965	-
Solde créditeur à reporter à nouveau	<u>23.302,01</u>
	<u>468.045,81</u>

REPARTITION DES DEPENSES DE L'EXERCICE 1966

en U.C.

chapitre	Intitulés	Montant global des dépenses	C.E.E.	C.E.E.A.	C.E.C.A.
I- XVII	A. Dépenses administratives à charge des trois Communautés	1.334.231,42	444.743,80	444.743,80	444.743,82
XXXII	B. Dépenses administratives à charge de la C.E.E.	1.681,24	1.681,24	-	-
XXX	C. Dépenses administratives à charge de la C.E.C.A.	28.888,42	-	-	28.888,42
	Total général	1.364.801,08	446.425,04	444.743,80	473.632,24

REPARTITION DES RECETTES ET PERTES DIVERSES

U.C.

Article	Intitulé	Montant des recettes	C.E.E.	C.E.E.A.	C.E.C.A.
<u>RECETTES DIVERSES A REPARTIR ENTRE LES TROIS COMMUNAUTES</u>					
20	Produit de l'impôt	48.184,24			
21	Contribution du personnel au financement du régime de pension	12.860,08			
30	Intérêts bancaires	1.939,36			
31	Vente de publications et d'imprimés	8.593,64			
33	Recettes diverses	603,98			
40	Vente de mobilier et de matériel	120,-			
	Total :	72.301,30	24.100,44	24.100,42	

	Initiés	Actif	Passif
I	<u>DISPONIBILITES</u> Caisse P.B. 18,02 Caisse L.it. 32,92 Caisse d'Epargne de l'Etat 50.708,88 Compte courant postal 3.529,40	54.289,22	
II	<u>DEPOTS POUR COMpte DE TIERS</u>	-	
III	<u>ACTIFS DIVERS</u> Assistances judiciaires gratuites 500,- Créances sur les Membres et le Personnel 270,34 Créances sur tiers 401,76 Etats Africains et Malgaches associés 1.085,16 Frais payés d'avance (à charge de l'exercice 1967) 872,82 Avoirs divers 463,52	3.593,60	
IV	<u>SOLDES DES COMPTES DES TROIS COMMUNAUTES</u> 1. C.E.E. 19.620,77 2. C.E.E.A. 23.302,01 3. C.E.G.A. 14.336,26		
V	<u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u> -		
VI	<u>FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE DU PERSONNEL</u> Fonds de prévoyance du personnel sous statut C.E.E. et C.E.E.A -		
VII	<u>PASSIFS DIVERS</u> Cotisations sociales à régulariser 623,78	57.882,82	

SERVICE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

14329 / 2/68 / 1